



Video Baby Monitor with HD 5" Colour Display



Instruction Manual | Mode d'emploi
Bedienungsanleitung | Manuale di istruzioni
Manual de instrucciones | Handleiding
Bruksanvisning

Model AY-BM01G-UK / AY-BM01G-EU

Important Instructions - retain for future use

Thank you for choosing to purchase a product from Aycorn. Please read the entire manual carefully prior to first use and keep in a safe place for future reference.

Safety Instructions

WARNING: Strangulation Hazard. Keep the unit, power cable and power adapter more than 1 meter (3 feet) from the cot and out of baby's reach. Never place the camera or cables within the cot. Keep the cords out of reach of children.



CAUTION: Only use the rechargeable batteries indicated in this manual and supplied with this product. There is a risk of explosions if the wrong type of battery is used with this product. Always keep all batteries away from children. Dispose of batteries according to your local environmental laws and guidelines.

- Use this product only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
- Adult assembly and set up is required. Keep small parts away from children when assembling.
- The product is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
- This product is designed to aid the monitoring of your baby. This product is not a substitute for responsible and proper adult supervision. When using this product, you must still provide the supervision necessary for the continued safety of your baby.
- This product is not intended for use as a medical monitoring device. Monitoring of premature babies or those considered to be at high risk, should always be carried out under the supervision of a qualified healthcare professional.
- This product is not a toy. Children must be supervised not to play with the product.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless continuously supervised.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Do not expose the product to direct sunlight, heat sources or extreme cold.
- Do not use the product near water, bathtub, shower or sink.
- This product is only to be used with the power adapters supplied. Do not use other chargers or power adapters as this may damage the product and battery.
- Avoid using extension cords with power adapters.
- Avoid placing the product and power cord in areas where it can become a tripping hazard. Do not place the power cord under carpeting or cover it with rugs, runners or similar.
- Place the baby camera and monitor in an upright position on a dry, flat, stable surface. Operating the product in any other position could cause a hazard.
- Do not cover the baby camera or monitor with anything such as a towel or blanket.
- Do not place any objects on top of the product when it is not in use.

- This product is intended for indoor household use and similar applications. Do not use outdoors.
- Do not pull on the power cord. Never move, carry or hang the product by the power cord.
- Do not kink or wrap the power cord and plug around the product, as this may cause the insulation to weaken or split, particularly where it enters the product.
- Do not operate the product if there are any signs of damage to the product or accessories supplied.
- Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical elements in the product. Doing so may be unsafe and will void your warranty.

Rechargeable Batteries

This product is supplied with a 2000mah - Li-ion re-chargeable battery.

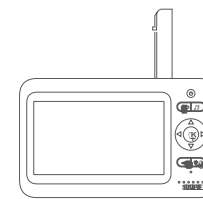
PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not allow children to handle batteries.
- Do not attempt to remove or replace the battery yourself. Doing so may damage the battery which could cause overheating, fire, and injury.
- Don't incinerate the battery.
- Batteries must be recycled or disposed of separately from household waste. Always dispose of batteries at an official collection point and according to your local environmental laws and guidelines.

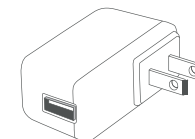
Parts Included



Camera



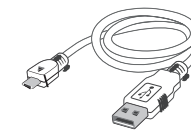
Monitor



Power Adapter x2



Power Cable x1



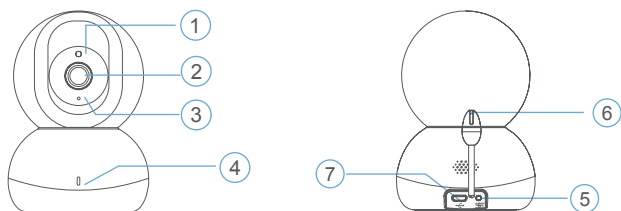
Power Cable x1



Manual

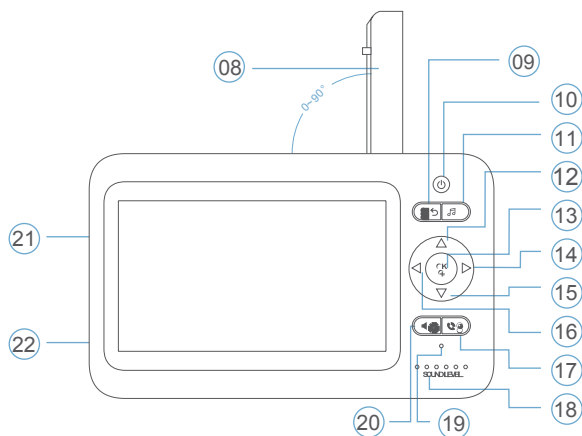
Understand your Baby Monitor

Camera



- | | |
|------------------|-----------------------------|
| 1. Camera Sensor | 5. Set Button (for pairing) |
| 2. Lens | 6. Temperature Sensor |
| 3. Microphone | 7. DC Power Interface |
| 4. Indicator LED | |

Monitor



- | | |
|--------------------------------------------|---------------------------------|
| 8. Antenna | 16. Tilt left / Volume - |
| 9. Menu button / Return to previous screen | 17. Talk button / Switch Camera |
| 10. ON/OFF / Sleep | 18. Status / Sound indicator |
| 11. Lullabies Mode | 19. Microphone |
| 12. Tilt up / Brightness + | 20. Volume / Brightness |
| 13. Confirmation / One Click Zoom | 21. Reset Button |
| 14. Tilt right / Volume + | 22. DC Charging Point |
| 15. Tilt down / Brightness - | |

Display

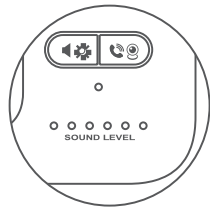
Status Bar (displayed at the top of the screen)

	No signal connection between the monitor and the camera
	Signal strength between the monitor and the camera
	The lullaby function is enable
27°C	Current room temperature of the camera selected
	Current battery level. When the battery is low, the icon will change to red and will flash
	Temperature alarm is enabled
	Feeding timer alarm is enabled
	Vox sound wake-up function is enable

Push Notifications (will flash and appear in the middle of the screen)

	No camera is connected to the monitor (follow instructions below)
	Temperature alarm reminder
	Feeding alarm reminder
	Low battery alarm reminder

LED Status / Sound Indicator



The lights on the LED sound indicator will flash to indicate the following:

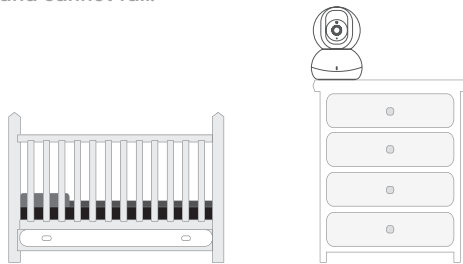
- First Green Indicator: there is a successful connection between the camera and the monitor.
- First five green indicators are flashing: power is on, but there is no camera connected to the monitor (follow instructions below).
- First five green indicators are flashing from left to right: indicates the volume that the camera is picking up from the room.
- The middle four green indicators are flashing: one of your set alarms is alerting you.
- The last indicator is red: indicates that the lithium battery is being charged. This will continue to illuminate whether the monitor is on or off. The light will turn off when the battery is fully charged.

Using your Camera and Monitor

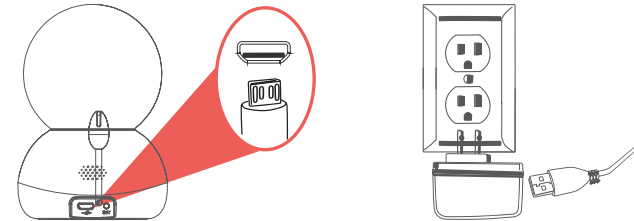
Camera Set Up

1. Place your camera on a stable surface and point it toward the area that you wish to monitor. For best results, we recommend that the camera is placed higher than your baby.

Note: Do not place the camera within the reach of a baby. Ensure the camera is on a stable surface and cannot fall.

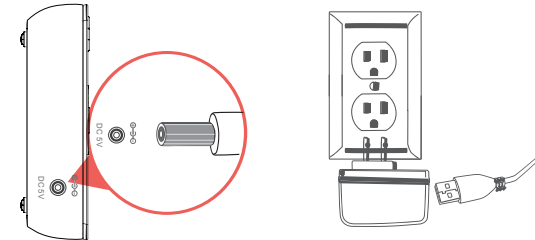


2. Insert the small end of the power cable into the DC port at the back of the camera.
3. Insert the other end of the power cable into the power adapter. Insert the power adapter into an appropriate socket.
4. The green light on the front of your camera will briefly illuminate; indicating that the camera is on.



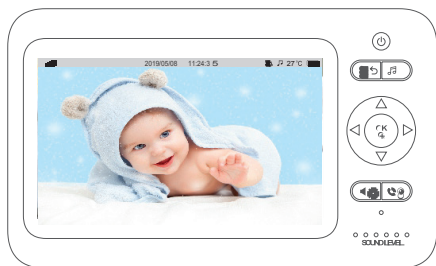
Monitor Set Up

1. In the room that you wish to use the monitor, insert the small end of the power cable into the charging port on the side of your monitor.
2. Insert the other end of the power cable into the power adapter. Insert the power adapter into an appropriate socket.



Note: Once charged, the monitor is wireless and portable. The battery life can be seen on the screen. Use the stand on the back of the monitor to make it free-standing.

3. Press and hold the power button to turn the monitor on.



4. The camera and monitor are paired prior to use. As soon as the monitor is turned on, you should see a real-time image from your camera. If you do not, please follow the “Camera Mode” instructions below.

Note: the monitor will start to beep if the camera is not connected or out of signal and a notification will flash on the screen. If you are having issues connecting or with sound or display quality, ensure the camera is not close to any other electrical devices as this could interfere with the connection.

Using your Monitor

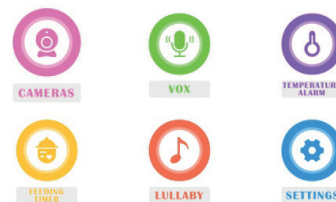
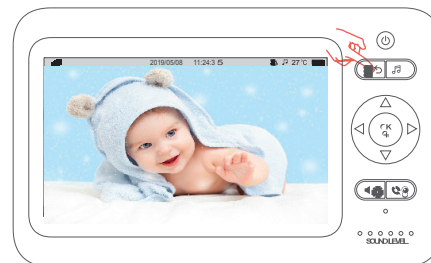
Controlling the Camera

You can use your monitor to remotely control your camera using the following:

- To improve the viewing angle or to track the movements of your baby use the arrow buttons to tilt the camera angle up, down, left or right.
- To zoom in, press the OK button once. Press again to zoom out.
- Press the “volume/brightness” button once and use the arrows to increase or decrease the volume or brightness of your monitor.
- Press and hold the talk button to talk to your baby through the camera.

User Modes

There are six modes that can be activated by pressing the menu button. Once on the menu screen, use the arrow buttons to select the mode. Press the menu button again to go back to the previous screen at any point.



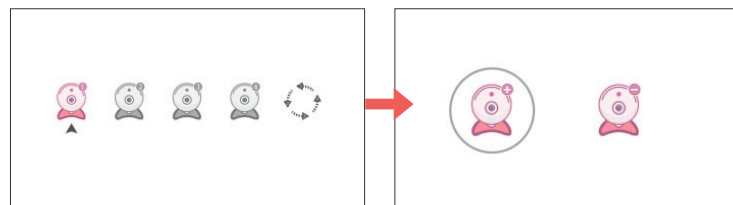
Camera Mode



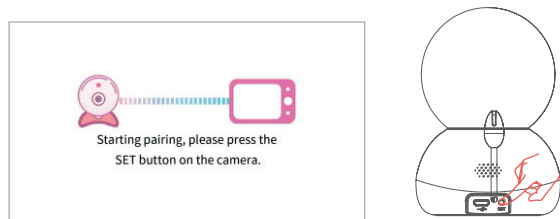
This mode allows you to pair/delete cameras from your monitor.

To pair a camera:

1. Select the camera number that you would like to add. Press OK and select the icon. “Camera is no paired” will show on the screen. Press OK once.




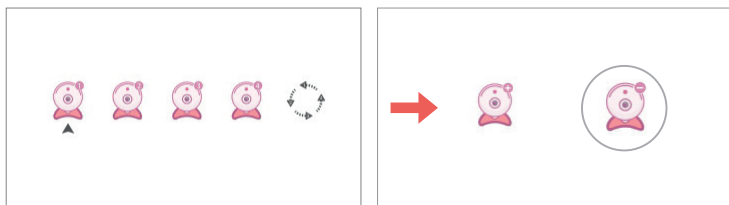
- When the device prompts to “start pairing, please short press the camera SET button”, press the set button on the back of your camera. The device will start to pair.



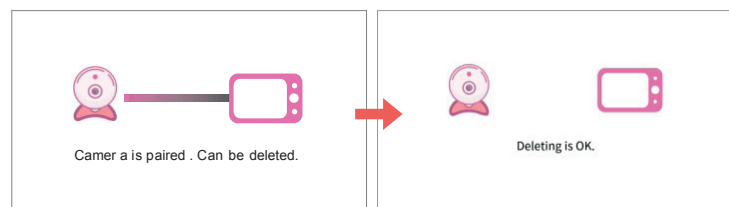
- Once pairing is successful, the screen will change to “pairing is OK”. The first indicator light will illuminate green and the screen will revert to real-time monitoring.

To delete a camera:

- Select the camera that you would like to delete using the arrow buttons. Once selected press OK and select the  icon.



- When the device prompts “Camera is paired. Can be deleted” press OK once. The screen will change to confirm that the camera has been deleted.






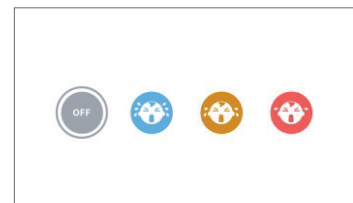
VOX Mode



This mode allows you to set how sensitive the monitor is to the sounds picked up by the camera. Once the noise hits the threshold of the setting that you have selected, the monitor will wake up and will project the sounds from the camera.

To set the sensitivity:

- Press the VOX icon
- Use the arrows to select one of the following sensitivity levels and press OK to confirm:
 -  = low sensitivity (any noise higher than 80db)
 -  = mid sensitivity (any noise higher than 70db)
 -  = high sensitivity (any noise higher than 60db)



Temperature Mode



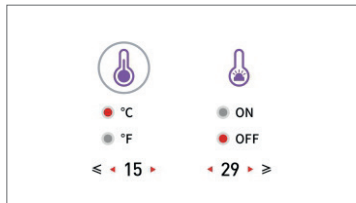
When activated, Temperature Mode will send you a push notification if your baby’s room is hotter or colder than the thresholds set by you.

To activate:

- Choose whether you would like the temperature to be measured in Celsius or Fahrenheit using the arrow buttons. Press OK to confirm.

2. Choose whether you would like the monitor to send you a push notification by selecting "ON" or "OFF". Press OK to confirm.
3. Select your low and high thresholds using the arrows and press OK to confirm.
4. Press "MENU" to return to real-time monitoring.

Note: default temperature is set to 15-29°C (59-84°F). When the baby's room temperature is outside of this range, an alarm will sound that will last for 1 minute. To turn the alarm off, press any button on the monitor. The alarm will not sound again for 3 minutes.



Feeding Timer Mode



Feeding Timer Mode allows you to set an alarm as a reminder to wake your baby up after they have had the sleep required or to remind you that it is feeding time. To do this:

1. Select the length of time that you would like the baby to sleep.
2. Select the number of times you would like the alarm to repeat using the arrow buttons.
3. Ensure this mode is set as "on" (circle is to the right and is blue).
4. Press OK.
5. The monitor will go into sleep mode until the alarm is activated.
6. Once the alarm is activated, the monitor will wake up and a sound will play.

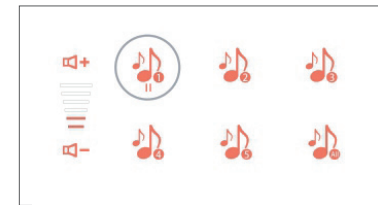


Lullabies Mode



Lullabies Mode allows you to play a selection of pre-recorded lullabies to help send your baby to sleep. To play the lullabies from the camera:

1. Select which lullaby to play using the left and right arrows. Press OK to confirm.
2. Use the up and down arrows to alter the volume of the lullaby.
3. To pause the lullaby press OK.
4. Select "ALL" to play the lullabies in a loop.




Settings



Select this mode to change the language, time zone, or settings on your monitor.

Time Settings

1. Select the Time icon .
2. OSD refers to "On Screen Display". To add/remove the time and date from the real-time monitoring screen, use the arrows to select ON/OFF. Press OK to confirm.
3. To change the date and time, use the arrows to toggle through. Press OK to confirm.



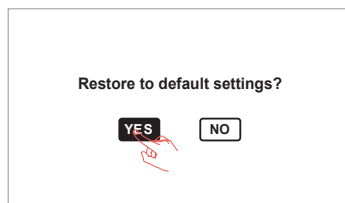
Language Settings

1. Select the Language Icon
2. Select the language that you wish to display using the arrow buttons. Press OK.

Reset Default Settings

This will restore your device to factory settings. Once restored, you will need to select your language and will have to re-pair all cameras to the monitor.

1. Select the Reset Icon .
2. The screen will ask you to confirm. Select "YES" to confirm restoration.



Cleaning & Storage

WARNING: Ensure the product is switched off and the power adapter is unplugged from the electrical outlet before cleaning or storing the product.

CAUTION: Do not use any abrasive cleaners or solvents, as this will damage the product.

CAUTION: Do not allow water to enter the product as this can damage the internal electronics.

1. Turn the baby monitor and camera OFF.
2. Unplug the power adapter from both the mains electrical supply and the baby monitor and camera.
3. Gently clean the baby monitor and camera with a dry, soft cloth. Take extra care when cleaning the lens of the camera to avoid any scratches.
4. To store your product, we recommend using the original or similar size box.
5. Do not kink or wrap the power adapter around the product, as this may cause the insulation to weaken or split.
6. Store the product in a safe, clean and dry place when not in use.

Specifications

Model No: AY-BM01G-UK / AY-BM01G-EU

Class of Equipment: Class III

Antenna Type / Gain: Integral antenna / 3dBi

Storage Temperature: -10°C to 50°C

Operating Temperature: -0°C to 40°C

Operating Humidity: 15% to 85% RH

Camera

Power Supply: DC 5V by adapter

Image Sensor: 1/4" CMOS

Video Resolution: 720p

Horizontal Viewing Angle: 55±5 degrees

Rotation Angle: 350°/92°

Night Visual Range: 5m

Dimensions (WxDxH): 7 x 7 x 11

Monitor

Power Supply: DC 5V by adapter or DC 3.7V by battery

LCD: 5" LCD Monitor

Number of Pixels: 1280*720p

Battery: 2000mAh Lithium Battery

Dimensions (WxDxH): 16.7 x 19.1 x 2.9

Adapters

Rated Input & Output: AC 100-240V~, 50-60Hz, 0.2A, DC 5V, 1A

Declaration of Conformity

Hereby, One Retail Group Limited declares that the radio equipment type AY-BM01G-UK/AY-BM01G-EU is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

www.aycorn.com/ec-declaration-of-conformity/



Recycling & Disposal

Waste electrical and electronic products (WEEE), batteries, accumulators, and packaging should not be disposed of with general household waste. This is to prevent possible harm to the environment and human well-being, and to help conserve our natural resources. Most electrical products with a plug, battery, or cable can be recycled. Contact your local council, household waste disposal service, or the store where you purchased the product for information regarding the collection schemes in your area.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

This symbol on the product and/or packaging indicates that Waste Electrical products (WEEE) under Directive 2012/19/EU which governs used electrical and electronic appliances, should not be disposed of with general household waste.



Waste Batteries and Rechargeable Batteries

This symbol on the batteries supplied with your product indicates that Waste Batteries under Directive 2006/66/EC which governs used batteries and accumulators should not be disposed of with general household waste. If the battery contains more than 0.004% lead, the battery symbol will be accompanied by the letters (PB).



The Mobius Loop

This symbol indicates that the product or packaging is capable of being recycled.



Take-Back Scheme

Waste electrical products (WEEE) can be sent to One Retail Group for recycling and disposal when you purchase a new product from One Retail Group, on a like-for-like basis. For more information on how to recycle this product please visit www.aycorn.com

The end-user of electrical and electronic products (WEEE) is responsible for separating old batteries and lamp bulbs before they are handed over to a designated disposal and recycling service. Waste batteries can also be disposed of in collection bins, which can be found in most local supermarkets and household waste recycling centres.



Um vollständige Anweisungen auf Deutsch zu erhalten, besuchen Sie bitte www.aycorn.com/instructions



Pour obtenir le mode d'emploi complet en français, visitez le lien suivant www.aycorn.com/instructions



Per ottenere istruzioni complete in Italiano, si prega di visitare il sito www.aycorn.com/instructions



Para obtener instrucciones completas en español visita www.aycorn.com/instructions



Voor volledige instructies in het Nederlands graag bezoek www.aycorn.com/instructions

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines Produkts von Aycorn entschieden haben. Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch vor der ersten Nutzung sorgfältig durch und bewahren Sie es für später an einem sicheren Ort auf.

Sicherheitshinweise

WARNUNG: Strangulationsgefahr. Halten Sie das Gerät, das Netzkabel und das Netzteil mehr als 1 Meter (3 Fuß) vom Kinderbett entfernt und außerhalb der Reichweite des Babys. Legen Sie die Kamera oder die Kabel nicht in das Kinderbett. Bewahren Sie die Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



VORSICHT: Verwenden Sie nur die in diesem Handbuch angegebenen und mit diesem Produkt gelieferten Akkus. Es besteht Explosionsgefahr, wenn für dieses Produkt der falsche Batterietyp verwendet wird. Halten Sie alle Batterien stets von Kindern fern. Entsorgen Sie Batterien gemäß den örtlichen Umweltgesetzen und -richtlinien.

- Verwenden Sie dieses Produkt ausschließlich wie in diesem Handbuch beschrieben. Jede andere vom Hersteller nicht empfohlene Nutzung kann zu Bränden, einem elektrischen Schlag oder zu Verletzungen führen.
- Montage und Einrichtung muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Halten Sie beim Zusammenbau kleine Teile von Kindern fern.
- Das Produkt darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie wird dabei beaufsichtigt oder wurde darin unterwiesen.
- Dieses Produkt soll Ihnen helfen, Ihr Baby im Auge zu behalten. Dieses Produkt ist kein Ersatz für eine verantwortungsvolle und ordnungsgemäße Aufsicht durch Erwachsene. Auch wenn Sie dieses Produkt verwenden, müssen Sie Ihr Baby dennoch beaufsichtigen, um für eine dauerhafte Sicherheit zu sorgen.
- Dieses Produkt ist nicht für die Nutzung als medizinisches Überwachungsgerät vorgesehen. Die Überwachung von Frühgeborenen oder von Babys, bei denen ein hohes Risiko besteht, sollte immer von qualifiziertem medizinischem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Achten Sie darauf, dass keine Kinder mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden, außer falls diese laufend beaufsichtigt werden.
- Kinder unter drei Jahren müssen vom Gerät ferngehalten werden oder ständig beaufsichtigt werden.
- Setzen Sie das Produkt keinem direkten Sonnenlicht, Wärmequellen oder extremer Kälte

aus.

- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser, einer Badewanne, Dusche oder einem Waschbecken.
- Dieses Produkt darf nur mit den mitgelieferten Netzteilen verwendet werden. Verwenden Sie keine anderen Ladegeräte oder Netzteile, da dies das Produkt und den Akku beschädigen kann.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel mit Adaptern.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht so, dass man darüber stolpern kann. Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter dem Teppichboden und bedecken Sie es nicht mit Teppichen, Läufern oder Ähnlichem.
- Stellen Sie die Babykamera und den Monitor aufrecht auf eine trockene, flache und stabile Oberfläche. Es kann gefährlich sein, das Gerät in einer anderen Position zu verwenden.
- Decken Sie die Babykamera oder den Monitor nicht mit Handtüchern oder Decken ab.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Produkt, wenn Sie es nicht verwenden.
- Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen vorgesehen. Nicht im Freien verwenden.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel. Bewegen, tragen oder hängen Sie das Produkt niemals am Netzkabel.
- Knicken oder wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Produkt, da dies dazu führen kann, dass die Isolierung beschädigt wird oder reißt, insbesondere dort, wo sie in das Produkt eintritt.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn Anzeichen von Schäden am mitgelieferten Produkt oder Zubehör vorliegen.
- Versuchen Sie nicht, elektrische oder mechanische Komponenten des Produkts zu reparieren oder einzustellen. Dies kann gefährlich sein und führt zum Erlöschen Ihrer Garantie.

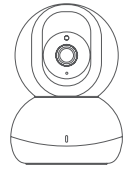
Wiederaufladbare Batterien

Dieses Produkt wird mit 2000mah - Li-ion-Einwegbatterien geliefert.

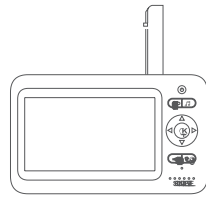
BITTE LESEN UND BEWAHREN SIE DIESE WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISE AUF

- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit den Batterien spielen.
- Versuchen Sie nicht, den Akku selbst zu entfernen oder auszutauschen. Andernfalls kann der Akku beschädigt werden, was zu Überhitzung, Feuer und Verletzungen führen kann.
- Verbrennen Sie die Batterie nicht.
- Batterien müssen recycelt oder getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien immer an einer offiziellen Sammelstelle und gemäß Ihren lokalen Umweltgesetzen und -richtlinien.

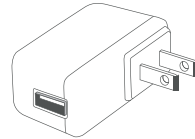
Enthaltene Bauteile



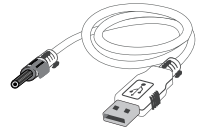
Kamera



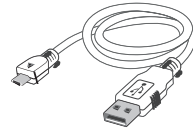
Monitor



Netzteil x2



Stromkabel x1



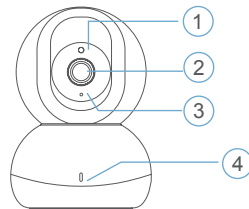
Stromkabel x1



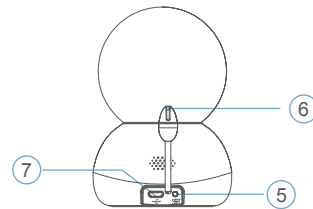
Bedienungsanleitung

Übersicht Über Den Baby-Monitor

Kamera

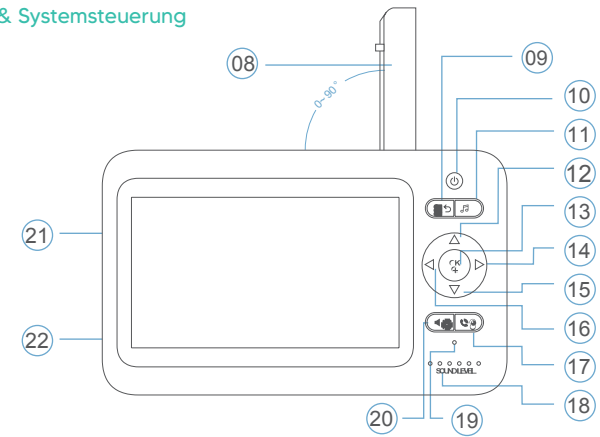


1. Kamerasensor
2. Linse
3. Mikrofon
4. Anzeige-LED



5. Einstelltaste (für das Pairing)
6. Temperatursensor
7. DC-Stromschnittstelle



Monitor & Systemsteuerung







- | | |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 8. Antenne | 15. Nach unten kippen / Helligkeit - |
| 9. Menütaste / Zurück zum vorherigen Bildschirm | 16. Nach links kippen / Lautstärke - |
| 10. EIN / AUS / Schlaf | 17. Sprechaste / Kamera wechseln |
| 11. Wiegenlied-Modus | 18. Status- / Tonanzeige |
| 12. Nach oben kippen / Helligkeit + | 19. Mikrofon |
| 13. Bestätigung / Ein-Klick-Zoom | 20. Lautstärke / Helligkeit |
| 14. Nach rechts kippen / Lautstärke + | 21. Reset-Knopf |
| | 22. DC-Ladepunkt |

Anzeige

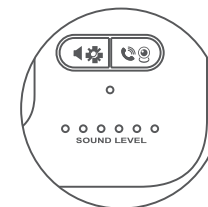
Statusleiste (oben am Bildschirm angezeigt)

	Keine Signalverbindung zwischen Monitor und Kamera
	Signalstärke zwischen Monitor und Kamera
	Die Wiegenliedfunktion ist aktiviert
27°C	Aktuelle Raumtemperatur der ausgewählten Kamera
	Aktueller Batteriestand. Wenn der Akku fast leer ist, wird das Symbol rot und blinkt
	Temperaturalarm ist aktiviert
	Fütterungs-Timer Alarm ist aktiviert
	Die Stimmen-Weckfunktion ist aktiviert

Push-Benachrichtigungen (blinkt und erscheint in der Mitte des Bildschirms)

	An den Monitor ist keine Kamera angeschlossen (Anweisungen unten befolgen)
	Temperaturalarm-Erinnerung
	Fütterungsalarm-Erinnerung
	Erinnerung an niedrigen Batteriestand

LED-Status- / Tonanzeige



Die Lichter an der LED-Tonanzeige blinken, um Folgendes anzuzeigen:

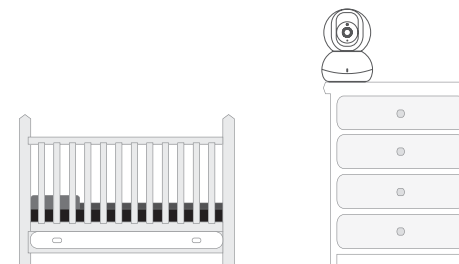
- Erste grüne Anzeige: Die Verbindung zwischen der Kamera und dem Monitor war erfolgreich.
- Die ersten fünf grünen Anzeigen blinken: Die Stromversorgung ist eingeschaltet, aber es ist keine Kamera an den Monitor angeschlossen (siehe Anweisungen unten).
- Die ersten fünf grünen Anzeigen blinken von links nach rechts: Zeigt die Lautstärke an, die die Kamera aus dem Raum aufnimmt.
- Die mittleren vier grünen Anzeigen blinken: Einer Ihrer eingestellten Alarme ist aktiv.
- Die letzte Anzeige leuchtet rot: Zeigt an, dass der Lithiumakku geladen wird. Die Anzeige leuchtet auch dann, wenn der Monitor ein- oder ausgeschaltet ist. Das Licht erlischt, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.

Verwendung Ihrer Kamera Und Ihres Monitors

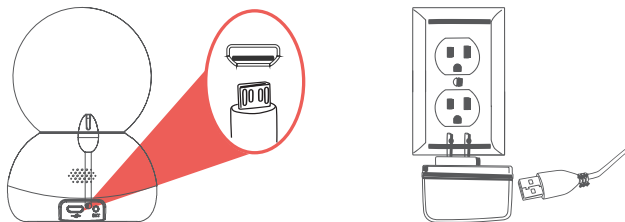
Kamera einrichten

1. Stellen Sie Ihre Kamera auf eine stabile Oberfläche und richten Sie sie auf den Bereich, den Sie überwachen möchten. Es empfiehlt sich, die Kamera höher als Ihr Baby zu platzieren.

Hinweis: Stellen Sie die Kamera nicht in Reichweite eines Babys auf. Stellen Sie sicher, dass sich die Kamera auf einer stabilen Oberfläche befindet und nicht herunterfallen kann.

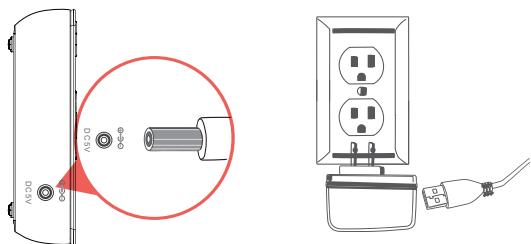


2. Stecken Sie das kleine Ende des Netzkabels in den Gleichstromanschluss auf der Rückseite der Kamera.
3. Stecken Sie das andere Ende des Netzkabels in das Netzteil. Stecken Sie das Netzteil in eine entsprechende Steckdose.
4. Das grüne Licht an der Vorderseite Ihrer Kamera leuchtet kurz auf, was anzeigt, dass die Kamera eingeschaltet ist.



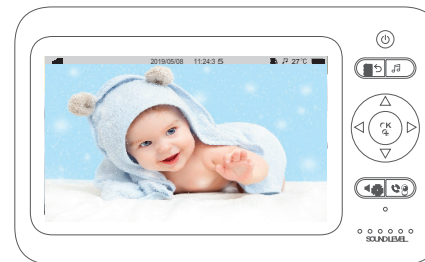
Monitor einrichten

1. Führen Sie in dem Raum, in dem Sie den Monitor verwenden möchten, das kleine Ende des Netzkabels in den Ladeanschluss an der Seite Ihres Monitors ein.
2. Stecken Sie das andere Ende des Netzkabels in das Netzteil. Stecken Sie das Netzteil in eine entsprechende Steckdose.



Hinweis: Nach dem Aufladen ist der Monitor drahtlos und tragbar. Die Akkulaufzeit wird auf dem Bildschirm angezeigt. Verwenden Sie den Ständer auf der Rückseite des Monitors, um ihn frei aufzustellen.

3. Halten Sie den Netzschalter gedrückt, um den Monitor einzuschalten.



4. Die Kamera und der Monitor werden vor der Verwendung gekoppelt. Sobald der Monitor eingeschaltet wird, sollte ein Echtzeitbild von Ihrer Kamera zu sehen sein. Falls keines zu sehen ist, befolgen Sie bitte die nachstehenden Anweisungen unter „Kameramodus“.

Hinweis: Der Monitor piept, wenn die Kamera nicht angeschlossen ist oder kein Signal mehr vorhanden ist und auf dem Bildschirm blinkt eine Benachrichtigung. Wenn Sie Probleme beim Anschließen oder mit der Ton- oder Anzeigequalität haben, stellen Sie sicher, dass sich die Kamera nicht in der Nähe anderer elektrischer Geräte befindet, da dies die Verbindung beeinträchtigen könnte. could interfere with the connection.

Verwendung Ihres Monitors

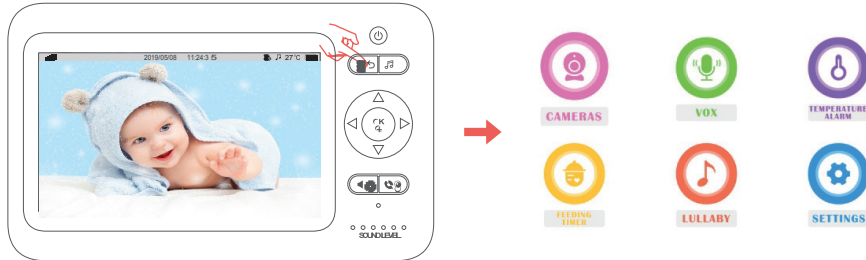
Steuerung der Kamera

Sie können Ihren Monitor verwenden, um Ihre Kamera wie folgt fernzusteuern:

- Um den Betrachtungswinkel zu verbessern oder die Bewegungen Ihres Babys zu verfolgen, neigen Sie den Kamerawinkel mit den Pfeiltasten nach oben, unten, links oder rechts.
- Drücken Sie zum Vergrößern einmal die OK-Taste. Drücken Sie erneut, um die Ansicht zu verkleinern.
- Drücken Sie einmal die Taste „Lautstärke / Helligkeit“ und verwenden Sie die Pfeile, um die Lautstärke oder Helligkeit Ihres Monitors zu erhöhen oder zu verringern.
- Halten Sie die Gesprächstaste gedrückt, um über die Kamera mit Ihrem Baby zu sprechen.

Benutzermodi

Es gibt sechs Modi, die durch Drücken der Menütaste aktiviert werden können. Verwenden Sie im Menübildschirm die Pfeiltasten, um den Modus auszuwählen. Drücken Sie die Menütaste erneut, um jederzeit zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.




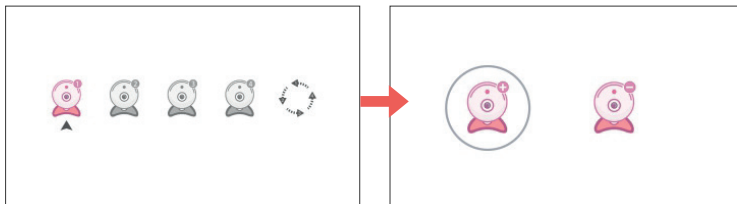
Kameramodus



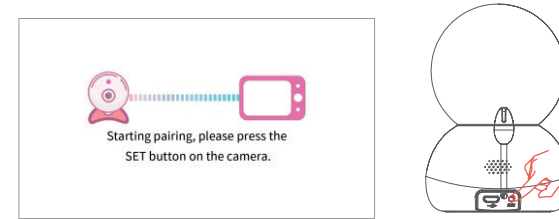
In diesem Modus können Sie Kameras Ihres Monitor koppeln / löschen.

So koppeln Sie eine Kamera:

1. Wählen Sie die Kameranummer aus, die Sie hinzufügen möchten. Drücken Sie OK und wählen Sie das  Symbol. Auf dem Bildschirm wird "Kamera ist nicht gekoppelt" angezeigt. Drücken Sie einmal OK.



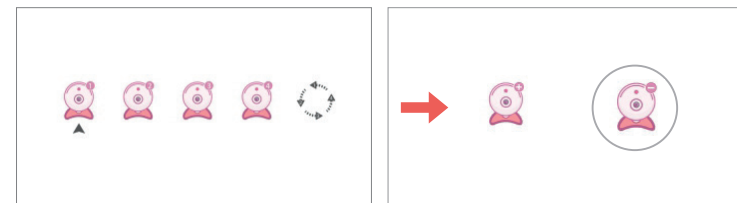
2. Wenn am Gerät die Mitteilung „Kopplung beginnt. Bitte drücken Sie kurz die SET-Taste an der Kamera“ zu lesen ist, drücken Sie bitte kurz die SET-Taste auf der Rückseite der Kamera. Das Gerät beginnt mit der Kopplung.



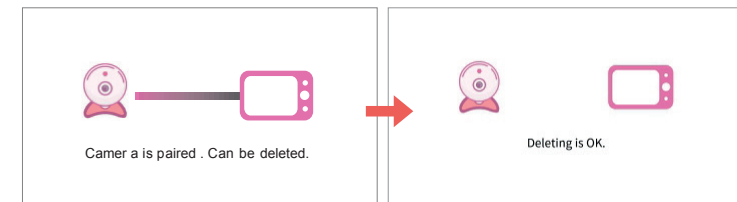
3. Sobald das Pairing erfolgreich abgeschlossen wurde, wird auf dem Bildschirm zu "Pairing ist OK" angezeigt. Die erste Anzeigelampe leuchtet grün und der Bildschirm kehrt zur Echtzeitüberwachung zurück.

So löschen Sie eine Kamera:

1. Wählen Sie mit den Pfeiltasten die Kamera aus, die Sie löschen möchten. Nach der Auswahl drücken Sie OK und wählen dann das  Symbol.



2. Wenn auf dem Gerät die Meldung „Kamera ist gekoppelt. Kann gelöscht werden“ erscheint, drücken Sie einmal auf OK. Auf dem Bildschirm erscheint nun eine Bestätigung, dass die Kamera gelöscht wurde.



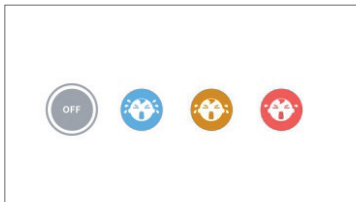
VOX-Modus



Mit diesem Modus können Sie einstellen, wie empfindlich der Monitor auf die von der Kamera aufgenommenen Geräusche reagiert. Sobald das Rauschen den Schwellenwert der von Ihnen ausgewählten Einstellung erreicht, wird der Monitor aktiviert und gibt die Töne der Kamera wieder.

So stellen Sie die Empfindlichkeit ein:

1. Drücken Sie das VOX-Symbol
2. Wählen Sie mit den Pfeilen eine der folgenden Empfindlichkeitsstufen aus und bestätigen Sie mit OK:
 -  Geringe Empfindlichkeit (jedes Geräusch über 80 dB)
 -  Mittlere Empfindlichkeit (jedes Geräusch über 70 dB)
 -  Hohe Empfindlichkeit (jedes Geräusch über 60 dB)



Temperaturmodus

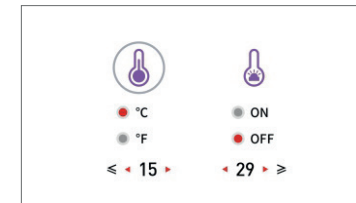


Bei Aktivierung sendet Ihnen der Temperaturmodus eine Push-Benachrichtigung, wenn das Zimmer Ihres Babys heißer oder kälter als der von Ihnen festgelegte Schwellenwert ist.

Aktivieren:

1. Wählen Sie mit den Pfeiltasten aus, ob die Temperatur in Celsius oder Fahrenheit gemessen werden soll. Drücken Sie zur Bestätigung OK.
2. Wählen Sie aus, ob der Monitor Ihnen eine Push-Benachrichtigung senden soll, indem Sie „EIN“ oder „AUS“ auswählen. Drücken Sie zur Bestätigung OK.
3. Wählen Sie Ihre niedrigen und hohen Schwellenwerte mit den Pfeilen aus und drücken Sie zur Bestätigung OK.
4. Drücken Sie „MENU“, um zur Echtzeitüberwachung zurückzukehren.

Hinweis: Die Standardtemperatur ist auf 15-29 ° C (59-84 ° F) eingestellt. Wenn die Raumtemperatur im Babyzimmer außerhalb dieses Bereichs liegt, ertönt ein Alarm, der 1 Minute anhält. Drücken Sie eine beliebige Taste auf dem Monitor, um den Alarm auszuschalten. Der Alarm ertönt 3 Minuten lang nicht mehr.



Vorschub Timer Modus



Im Fütterungs-Timermodus können Sie einen Alarm einstellen, um Sie daran zu erinnern, wann Sie Ihr Baby aufwecken oder füttern sollten. Dazu gehen Sie wie folgt vor:

1. Wählen Sie die Zeitspanne aus, die das Baby schlafen soll.
2. Wählen Sie mit den Pfeiltasten aus, wie oft der Alarm wiederholt werden soll.
3. Stellen Sie sicher, dass dieser Modus auf „Ein“ eingestellt ist (der blaue Kreis rechts).
4. Drücken Sie auf OK.
5. Der Monitor wechselt in den Ruhemodus, bis der Alarm aktiviert wird.
6. Sobald der Alarm aktiviert wird, wird der Monitor aktiviert und ein Ton abgespielt.

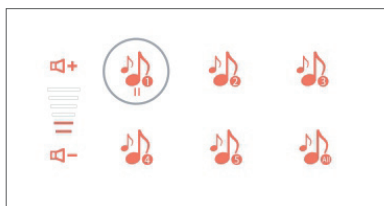


Wiegenlied Modus



Im Wiegenlied-Modus können Sie eine Auswahl zuvor aufgezeichneter Schlaflieder abspielen, um Ihr Baby in den Schlaf zu wiegen. So spielen Sie die Schlaflieder von der Kamera aus:

1. Wählen Sie mit den rechts/links-Pfeilen aus, welches Schlaflied gespielt werden soll. Drücken Sie zur Bestätigung OK.
2. Verwenden Sie die Aufwärts- und Abwärtspfeile, um die Lautstärke des Schlaflieds zu ändern.
3. Um das Schlaflied anzuhalten, drücken Sie OK.
4. Wählen Sie "ALLE", um die Schlaflieder in einer Schleife zu spielen.



Einstellungen



Wählen Sie diesen Modus, um die Sprache, Zeitzone oder die Einstellungen auf Ihrem Monitor zu ändern.

Zeit-Einstellungen

1. Wählen Sie das Symbol Zeit .
2. OSD bedeutet „On Screen Display“. Verwenden Sie die Pfeile, um EIN / AUS auszuwählen, und um Uhrzeit und Datum zum Echtzeitüberwachungsbildschirm hinzuzufügen / daraus zu entfernen. Drücken Sie zur Bestätigung OK.

3. Datum und Uhrzeit können Sie mit den Pfeiltasten einstellen. Drücken Sie zur Bestätigung OK.



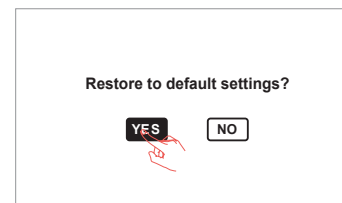
Spracheinstellungen

1. Wählen Sie das Sprachsymbol
2. Wählen Sie mit den Pfeiltasten die Sprache aus, die Sie anzeigen möchten. Drücken Sie auf OK.

Standardeinstellungen zurücksetzen

Dadurch wird Ihr Gerät auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Nach der Wiederherstellung müssen Sie Ihre Sprache auswählen und alle Kameras erneut mit dem Monitor koppeln.

1. Drücken Sie auf das Reset-Symbol. 
2. Sie werden nun aufgefordert, die Eingabe zu bestätigen. Wählen Sie "JA", um die Wiederherstellung zu bestätigen.



Reinigung & Lagerung

WARNUNG: Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet und das Netzteil aus der Steckdose gezogen ist, bevor Sie das Produkt reinigen oder lagern.

VORSICHT: Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel, da dies das Produkt beschädigen kann.

VORSICHT: Lassen Sie kein Wasser in das Produkt eindringen, da dies die interne Elektronik beschädigen kann.

1. Schalten Sie den Babyphone und die Kamera aus.
2. Trennen Sie das Netzteil sowohl vom Stromnetz als auch vom Babyphone und der Kamera.
3. Reinigen Sie den Babyphone und die Kamera vorsichtig mit einem trockenen, weichen Tuch. Seien Sie beim Reinigen des Objektivs der Kamera besonders vorsichtig, um Kratzer zu vermeiden.
4. Um Ihr Produkt aufzubewahren, empfehlen wir die Verwendung der Originalverpackung oder einer Box ähnlicher Größe.
5. Knicken oder wickeln Sie das Netzteil nicht um das Produkt, da dies dazu führen kann, dass die Isolierung geschwächt oder gespalten wird.
6. Lagern Sie das Produkt an einem sicheren, sauberen und trockenen Ort, wenn Sie es nicht verwenden.

Spezifikationen

Modell Nr: AY-BM01G-UK / AY-BM01G-EU

Ausrüstungsklasse: Klasse III

Antennentyp / Verstärkung: Integrierte Antenne / 3dB

Lagertemperatur: -10 ° C bis 50 ° C.

Betriebstemperatur: -0 ° C bis 40 ° C.

Betriebsfeuchtigkeit: 15 % bis 85 % rF

Kamera

Energieversorgung: DC 5V durch Adapter

Bildsensor: 1/4 "CMOS

Videoauflösung: 720 p

Horizontaler Betrachtungswinkel: 55 ± 5 Grad

Drehwinkel: 350° / 92 °

Sichtweite bei Nacht: 5 m

Abmessungen (BxTxH): 7 x 7 x 11

Monitor

Energieversorgung: DC 5 V durch Adapter oder DC 3,7 V durch Batterie

LCD: 5-Zoll-LCD-Monitor

Anzahl der Pixel: 1280 x 720 p

Batterie: 2000 mAh Lithiumbatterie

Abmessungen (BxTxH): 16,7 x 19,1 x 2,9

Adapter

Nenneingangs- und Ausgangsleistung: AC 100-240 V ~, 50-60 Hz, 0,2 A, DC 5 V, 1 A [KD1] [SS2] [SS3]

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt One Retail Group Limited, dass der Funkgerätetyp AY-BM01G-UK / AY-BM01G-EU der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:

www.aycorn.com/ec-declaration-of-conformity/ [KD4]



Recycling & Entsorgung

Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), Batterien, Akkus und Verpackungen dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Dies dient dazu, mögliche Schäden für die Umwelt und das menschliche Wohlergehen zu verhindern und unsere natürlichen Ressourcen zu schonen. Die meisten Elektroprodukte mit Stecker, Batterie oder Kabel können recycelt werden. Informationen zu den Sammelsystemen in Ihrer Nähe erhalten Sie von Ihrer Gemeindeverwaltung, der Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)

Dieses Symbol auf dem Produkt und/oder der Verpackung weist darauf hin, dass Elektro-Altgeräte (WEEE) gemäß der Richtlinie 2012/19/EU, die Elektro- und Elektronik-Altgeräte regelt, nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen.



Altbatterien und wiederaufladbare Batterien

Dieses Symbol auf den mit Ihrem Produkt gelieferten Batterien weist darauf hin, dass Altbatterien gemäß der Richtlinie 2006/66/EG, in der es um den Umgang mit gebrauchten Batterien und Akkus geht, nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn die Batterie mehr als 0,004 % Blei enthält, finden Sie die zusätzliche Angabe (PB) auf dem Batteriesymbol.



Die Möbius-Schleife

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt oder die Verpackung recycelt werden kann.



Rücknahmesystem

Sie können Elektro- und Elektronik-Altgeräte für Recycling und Entsorgung an die One Retail Group schicken, wenn Sie ein neues, vergleichbares Produkt von One Retail Group kaufen. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts finden Sie unter www.aycorn.com

Der Endverbraucher von Elektro- und Elektronikprodukten (WEEE) ist dafür verantwortlich, alte Batterien und Glühbirnen zu trennen, bevor sie einem dafür vorgesehenen Entsorgungs- und Recyclingdienst übergeben werden. Altbatterien können auch in Sammelbehältern entsorgt werden, die Sie in den meisten örtlichen Supermärkten und Recyclinghöfen für Hausmüll finden.



Merci de choisir un produit Aycorn. Veuillez lire attentivement le manuel dans son intégralité avant la première utilisation et le conserver en lieu sûr pour toute référence ultérieure.

Consignes de Sécurité

AVERTISSEMENT: Risque d'étranglement. Gardez l'unité, le câble d'alimentation et l'adaptateur secteur à plus de 1 mètre (3 pieds) du berceau et hors de portée de bébé. Ne placez jamais la caméra ou les câbles dans le lit. Gardez les cordons hors de portée des enfants.



ATTENTION: Utilisez uniquement les piles rechargeables indiquées dans ce manuel et fournies avec ce produit. Ce produit présente un risque d'explosion si le mauvais type de pile est utilisé avec ce produit. Gardez toujours toutes les piles hors de portée des enfants. Mettez les batteries au rebut conformément aux lois et directives environnementales locales.

- Utilisez ce produit uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou une blessure.
- Le montage et le réglage doivent être effectués par des adultes. Gardez les petites pièces hors de portée des enfants de l'assemblage.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins d'être supervisées ou d'avoir reçu des instructions.
- Ce produit est conçu pour faciliter la surveillance de votre bébé. Ce produit ne remplace pas une surveillance adulte responsable et appropriée. Toutefois, lorsque vous utilisez ce produit, vous devez toujours veiller à la sécurité de votre bébé.
- Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé comme dispositif de surveillance médicale. La surveillance des bébés prématurés ou jugés à haut risque doit systématiquement rester sous la supervision d'un professionnel de la santé qualifié.
- Ce produit n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés et ne peuvent en aucun cas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne peuvent être confiés à des enfants, sauf sous étroite surveillance.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart à moins d'être surveillés en permanence.
- N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil, à des sources de chaleur ou à un froid extrême.

- N'utilisez pas le produit à proximité de l'eau, d'une baignoire, d'une douche ou d'un lavabo.
- Ce produit ne doit être utilisé qu'avec les adaptateurs secteur fournis. N'utilisez pas d'autres chargeurs ou adaptateurs secteur qui risqueraient d'endommager le produit et la batterie.
- Évitez d'utiliser des rallonges avec des adaptateurs secteur.
- Évitez de placer le cordon d'alimentation dans une zone où il pourrait présenter un risque de trébuchement. Ne placez pas le cordon d'alimentation sous une moquette, ne le couvrez pas d'un tapis, de patins ou tout autre revêtement similaire.
- Placez la caméra pour bébé et le moniteur en position verticale sur une surface sèche, plane et stable. Toute utilisation dans une autre position peut entraîner un danger.
- Ne couvrez pas la caméra pour bébé ou le moniteur avec une serviette ou une couverture, ou tout élément similaire.
- Ne placez aucun objet sur le produit lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ce produit est destiné à un usage domestique intérieur et à des applications similaires. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Ne déplacez, ne transportez ou ne suspendez jamais le produit par le cordon d'alimentation.
- Ne pas plier ni enrouler le cordon d'alimentation et la fiche autour de l'appareil. Cela risquerait d'endommager ou de fissurer l'isolant, en particulier au point de jonction avec le dispositif.
- N'utilisez pas le produit ou les accessoires si vous constatez des signes de dommages.
- N'essayez pas de réparer ou de régler les composants électriques ou mécaniques du produit. Cela pourrait être dangereux et annulerait votre garantie.

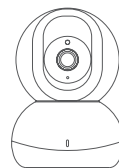
Piles Rechargeables

Ce produit est fourni avec des piles 2000mah - Li-ion rechargeables.

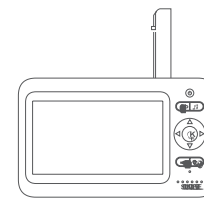
VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne pas laisser les enfants manipuler les piles.
- N'essayez pas de retirer ou de remplacer la pile vous-même. Cela pourrait endommager la pile, et ainsi provoquer une surchauffe, un incendie et des blessures.
- Ne pas brûler la pile.
- Les piles doivent être recyclées ou éliminées séparément des ordures ménagères. Jetez toujours les piles dans un point de collecte officiel et conformément à vos lois et directives environnementales locales.

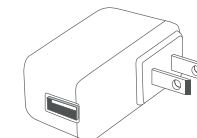
Pièces Incluses



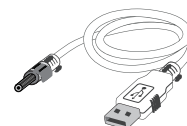
Caméra



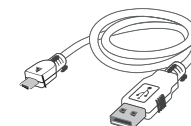
Moniteur



Adaptateur secteur x2



Câble d'alimentation x1



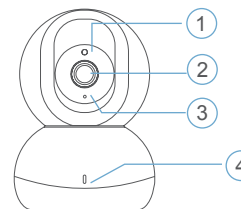
Câble d'alimentation x1



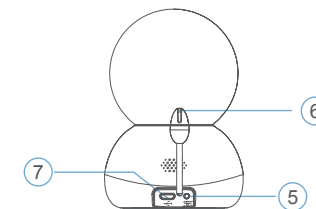
Mode d'emploi

Comprendre votre Moniteur Bébé

Caméra

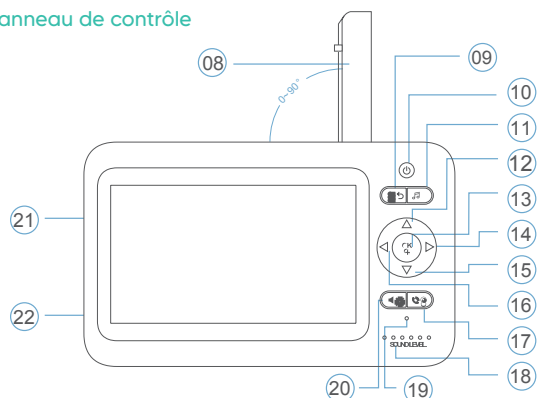


1. Capteur de caméra
2. Lentille
3. Microphone
4. Indicateur LED



5. Bouton de réglage « Set » (pour l'appairage)
6. Capteur de température
7. Interface d'alimentation CC

Moniteur et panneau de contrôle



- | | |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 8. Antenne | 15. Inclinaison vers le bas / Luminosité - |
| 9. Bouton Menu / Revenir à l'écran précédent | 16. Inclinaison à gauche / Volume - |
| 10. ON / OFF / Veille | 17. Bouton Parler / Changer de caméra |
| 11. Mode Berceuse | 18. Indicateur d'état / son |
| 12. Inclinaison vers le haut / Luminosité + | 19. Microphone |
| 13. Confirmation / Zoom en un clic | 20. Volume / Luminosité |
| 14. Inclinaison à droite / Volume + | 21. Bouton de réinitialisation |
| | 22. Point de charge CC |

Afficher

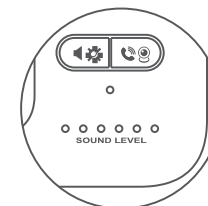
Barre d'état (affichée en haut de l'écran)

	Aucun signal de connexion entre le moniteur et la caméra.
	Puissance du signal entre le moniteur et la caméra.
	La fonction de berceuse est activée.
27°C	Température ambiante de la pièce où se trouve la caméra sélectionnée.
	Niveau de charge actuel de la batterie. Lorsque la pile est déchargée, l'icône passe au rouge et clignote
	L'alarme de température est activée.
	L'alarme Repas est activée.
	La fonction de réveil par son Vox est activée.

Notifications push (clignotent et apparaissent au milieu de l'écran)

	Aucune caméra n'est connectée au moniteur (suivez les instructions ci-dessous)
	Rappel d'alarme de température
	Rappel d'alarme d'alimentation
	Rappel d'alarme de batterie faible

Indicateur d'état LED / Indicateur sonore



Les voyants de l'indicateur sonore LED clignotent dans les cas suivants :

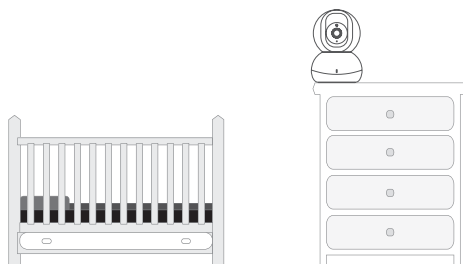
- Premier témoin vert : la connexion entre la caméra et le moniteur est réussie.
- Les cinq premiers témoins verts clignotent : l'appareil est sous tension, mais aucune caméra n'est connectée au moniteur (suivez les instructions ci-dessous).
- Les cinq premiers témoins verts clignotent de gauche à droite : ils indiquent le volume que la caméra capte dans la pièce.
- Les quatre témoins verts du milieu clignotent : une des alarmes que vous avez réglées vous alerte.
- Le dernier témoin est rouge : il indique que la batterie au lithium est en cours de chargement. Cet éclairage continuera à s'allumer, que le moniteur soit allumé ou éteint. Le voyant s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.

Utilisation de Votre Camera et de Votre Moniteur

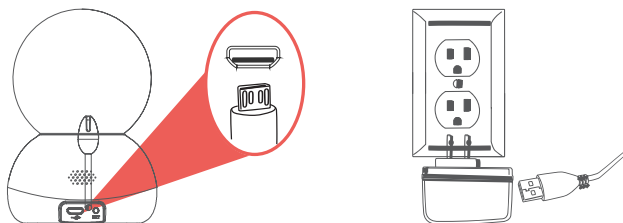
Configuration de la caméra

1. Placez votre caméra sur une surface stable et pointez-la vers la zone que vous souhaitez surveiller. Pour un résultat optimal, nous recommandons de placer la caméra en hauteur par rapport à votre bébé.

Remarque : ne placez pas la caméra à la portée du bébé. Assurez-vous que la caméra se trouve sur une surface stable et qu'elle ne peut pas tomber.

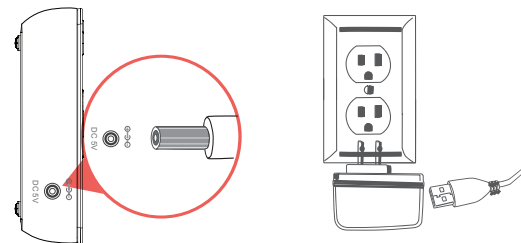


2. Insérez la petite extrémité du câble d'alimentation dans le port CC à l'arrière de l'appareil.
3. Insérez l'autre extrémité du câble d'alimentation dans l'adaptateur secteur. Insérez l'adaptateur secteur dans une prise appropriée.
4. Le voyant vert situé à l'avant de votre appareil s'allume brièvement, indiquant que l'appareil est allumé.



Configuration du moniteur

1. Dans la pièce où vous souhaitez utiliser le moniteur, insérez la petite extrémité du câble d'alimentation dans le port de chargement situé sur le côté de votre moniteur.
2. Insérez l'autre extrémité du câble d'alimentation dans l'adaptateur secteur. Insérez l'adaptateur secteur dans une prise appropriée.



Remarque : une fois chargé, le moniteur est sans fil et portable. L'autonomie de la batterie est visible sur l'écran. Utilisez le support à l'arrière du moniteur pour le rendre autonome.

3. Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pour allumer le moniteur.



4. La caméra et le moniteur sont jumelés avant utilisation. Dès que le moniteur est allumé, vous devriez voir une image en temps réel de votre caméra. Dans le cas contraire, veuillez suivre les instructions « Mode Caméra » ci-dessous.

Remarque : le moniteur émettra un bip si la caméra n'est pas connectée ou si elle est hors signal, et une notification clignotera à l'écran. En cas de problème de connexion, de son ou de qualité d'affichage, assurez-vous que la caméra n'est pas à proximité d'autres appareils électriques, car cela pourrait interférer avec la connexion.

Utilisation de Votre Moniteur

Contrôle de la caméra

Les éléments suivants vous permettent de contrôler votre caméra à distance :

- Par exemple, vous pouvez améliorer l'angle de vue ou suivre les mouvements de votre bébé grâce aux boutons fléchés qui permettent d'incliner l'angle de la caméra vers le haut, le bas, la gauche ou la droite.
- Pour faire un zoom avant, appuyez une fois sur le bouton OK. Appuyez à nouveau pour effectuer un zoom arrière.
- Appuyez une fois sur le bouton « Volume/luminosité » et utilisez les flèches pour augmenter ou diminuer le volume ou la luminosité de votre écran.
- Appuyez sur le bouton Parler et maintenez-le enfoncé pour parler à votre bébé via la caméra.

Modes Utilisateur

La touche Menu permet d'activer six modes. Une fois sur l'écran du menu, utilisez les touches fléchées pour sélectionner le mode. Appuyez à nouveau sur la touche « Menu » pour revenir à tout moment à l'écran précédent.



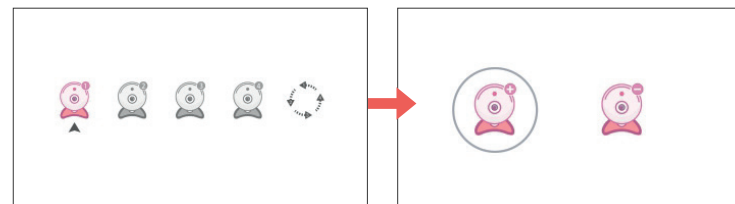
Mode caméra



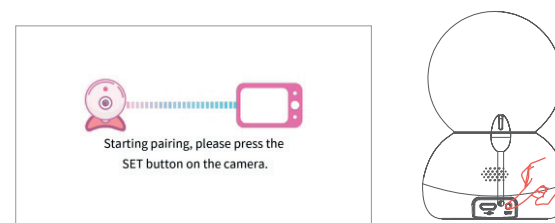
Ce mode vous permet de coupler / supprimer des caméras de votre moniteur.

Pour appairer une caméra :

1. Sélectionnez la caméra que vous souhaitez ajouter. Appuyez sur OK et sélectionnez l'icône. « La caméra n'est pas appairée » s'affichera à l'écran. Appuyez une fois sur OK.



2. Si le dispositif vous invite à « Démarrer l'appairage, appuyez brièvement sur le bouton SET de la caméra », appuyez sur SET au dos de votre caméra. L'appareil lancera l'appairage.

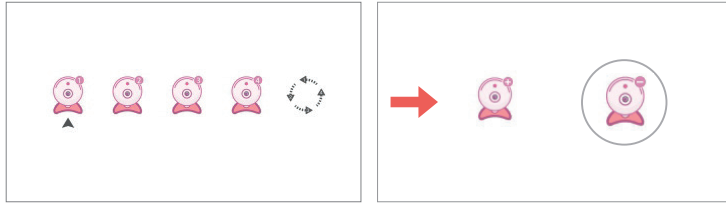


3. Une fois l'appairage réussi, l'écran affichera « Appairage réussi ». Le premier témoin lumineux s'allumera en vert et l'écran reviendra à la surveillance en temps réel.

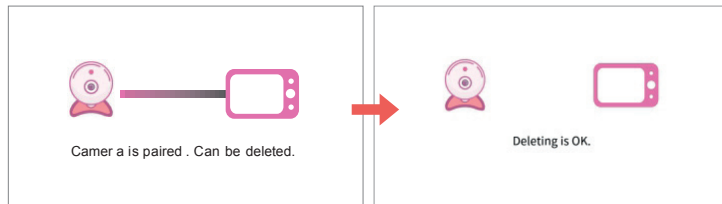
Pour supprimer une caméra :

1. Sélectionnez la caméra que vous souhaitez supprimer à l'aide des boutons fléchés. Une fois sélectionné, appuyez sur OK et sélectionnez l'icône.





- Lorsque l'appareil affiche « Caméra appairée. Peut être supprimée », appuyez une fois sur OK. L'écran changera pour confirmer que la caméra a été supprimée.






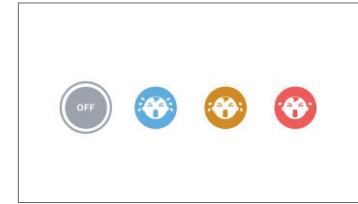
Mode VOX



Ce mode vous permet de définir la sensibilité du moniteur aux sons captés par la caméra. Une fois que le bruit atteint le seuil de réglage défini, le moniteur s'active et diffuse les sons de la caméra.

Pour régler la sensibilité :

- Appuyez sur l'icône VOX.
- Utilisez les flèches pour sélectionner l'un des niveaux de sensibilité suivants et appuyez sur OK pour confirmer :
 -  Faible sensibilité (tout bruit supérieur à 80db)
 -  Sensibilité moyenne (tout bruit supérieur à 70db)
 -  Haute sensibilité (tout bruit supérieur à 60db)



Mode température

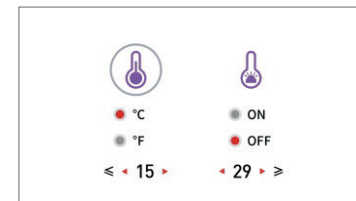


Une fois activé, le Mode Température vous enverra une notification push si la température de la chambre de votre bébé est supérieure ou inférieure aux seuils définis.

Activer :

- Les boutons fléchés vous permettent de choisir de mesurer la température en Celsius ou en Fahrenheit. Appuyez sur OK pour confirmer.
- Choisissez si vous souhaitez que le moniteur vous envoie une notification push en sélectionnant « ON » ou « OFF ». Appuyez sur OK pour confirmer.
- Définissez vos seuils bas et haut à l'aide des flèches et appuyez sur OK pour confirmer.
- Appuyez sur « MENU » pour revenir à la surveillance en temps réel.

Remarque : la température par défaut est fixée à 15-29 °C (59-84 °F). Lorsque la température ambiante de la chambre du bébé se situe en dehors de cette plage, une alarme se déclenche, et dure une minute. Pour désactiver l'alarme, appuyez sur n'importe quel bouton du moniteur. L'alarme ne retentira plus pendant 3 minutes.

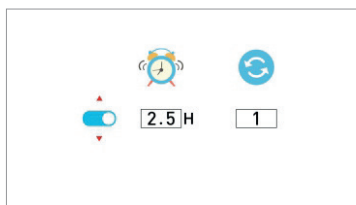


Mode programmeur de repas



Le mode Programmeur de repas vous permet de régler une alarme pour vous rappeler de réveiller votre bébé après sa sieste ou pour le nourrir. Procédez comme suit :

1. Sélectionnez la durée de la sieste de votre bébé.
2. Sélectionnez le nombre de fois que vous souhaitez que l'alarme se répète à l'aide des boutons fléchés.
3. Assurez-vous que ce mode est défini sur « activé » (cercle bleu à droite).
4. Appuyez sur OK.
5. Le moniteur passera en mode veille jusqu'à ce que l'alarme soit activée.
6. Une fois l'alarme activée, le moniteur s'activera et émettra un son.

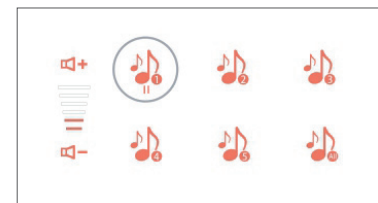


Mode Berceuse



Le Mode Berceuse vous permet de jouer une sélection de berceuses préenregistrées pour aider votre bébé à s'endormir. Procédez comme suit :

1. Sélectionnez la berceuse à jouer à l'aide des flèches gauche et droite. Appuyez sur OK pour confirmer.
2. Utilisez les flèches haut et bas pour modifier le volume de la berceuse.
3. Pour mettre la berceuse en pause, appuyez sur OK.
4. Sélectionnez « TOUT » pour jouer les berceuses en boucle.



Paramètres



Sélectionnez ce mode pour changer la langue, le fuseau horaire ou les paramètres de votre moniteur.

Paramètres de temps

1. Sélectionnez l'icône Heure
2. OSD fait référence à « Affichage à l'écran » (On Screen Display). Pour ajouter / supprimer l'heure et la date de l'écran de surveillance en temps réel, utilisez les flèches pour sélectionner ON / OFF. Appuyez sur OK pour confirmer.
3. Pour changer la date et l'heure, utilisez les flèches pour basculer. Appuyez sur OK pour confirmer.




Paramètres de langue

1. Sélectionnez l'icône de langue.
2. Sélectionnez la langue que vous souhaitez afficher à l'aide des touches fléchées. Appuyez sur OK.

Réinitialiser les paramètres par défaut

Cette fonction vous permet de réinitialiser votre appareil aux paramètres d'usine. Une fois les paramètres d'usine restaurés, sélectionnez votre langue et reliez toutes les caméras au moniteur.

1. Sélectionnez l'icône de réinitialisation. 
2. L'écran vous demandera de confirmer. Sélectionnez « OUI » pour confirmer la restauration.



Nettoyage et Rangement

AVERTISSEMENT: Assurez-vous que le produit est éteint et que l'adaptateur secteur est débranché de la prise électrique avant de nettoyer ou de ranger le produit.

ATTENTION: N'utilisez pas de nettoyeurs ou de solvants abrasifs. Cela endommagerait le produit.

ATTENTION: Ne laissez pas l'eau pénétrer dans le produit, car cela peut endommager l'électronique interne.

1. Éteignez le babyphone et la caméra.
2. Débranchez l'adaptateur secteur à la fois du secteur et du babyphone et de la caméra.
3. Nettoyez délicatement le babyphone et la caméra avec un chiffon doux et sec. Faites très attention lorsque vous nettoyez l'objectif de l'appareil photo pour éviter les rayures.
4. Pour ranger votre produit, utilisez la boîte d'origine ou tout récipient de taille similaire.
5. Ne pas plier ou enrouler l'adaptateur secteur autour du produit, car cela pourrait affaiblir ou fendre le matériau d'isolation.
6. Rangez le produit dans un endroit sûr, propre et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.

Caractéristiques

Numéro de modèle : AY-BM01G-UK / AY-BM01G-EU

Classe d'équipement : Classe III

Type d'antenne / Gain : Antenne intégrale / 3dBi

Température de stockage : -10 °C à 50 °C

Température de fonctionnement : -0 °C à 40 °C

Humidité de service : 15 % à 85 % HR

Caméra

Source de courant : CC 5V par adaptateur

Capteur d'image : CMOS 1/4 "

Résolution vidéo : 720p

Angle de vision horizontal : 55 ± 5 degrés

Angle de rotation : 350°/92°

Portée visuelle de nuit : 5 m

Dimensions (l x p x h) : 7 x 7 x 11

Moniteur

Source de courant : CC 5V par adaptateur ou CC 3.7V par batterie

LCD : Moniteur LCD 5 "

Nombre de pixels : 1280 * 720p

Pile : Batterie au lithium 2000mAH

Dimensions (l x p x h) : 16,7 x 19,1 x 2,9

Adaptateurs

Entrée et sortie nominales : CA 100-240V~, 50-60Hz, 0.2A, DC 5V, 1A[KD1] [SS2] [SS3]

Déclaration de Conformité

Par la présente, One Retail Group Limited déclare que le type d'équipement radio AY-BM01G-UK / AY-BM01G-EU est conforme à la directive 2014/53 / EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.aycorn.com/ec-declaration-of-conformity/ [KD4]



Recyclage et Mise au rebut

Les produits électriques et électroniques (DEEE), les batteries (piles), les accumulateurs et les emballages ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ordinaires. Ceci afin d'éviter de porter préjudice à l'environnement et au bien-être humain et de contribuer à la conservation de nos ressources naturelles. La plupart des produits électriques munis d'une fiche, d'une batterie ou d'un câble peuvent être recyclés. Contactez votre municipalité/commune, le service d'élimination des déchets ménagers ou la boutique où vous avez acheté le produit pour obtenir des informations sur les programmes de collecte dans votre région.

Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

Ce symbole sur le produit et/ou l'emballage indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), conformément à la directive 2012/19/UE qui régit les appareils électriques et électroniques usagés, ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers généraux.



Piles usagées et piles rechargeables (batteries)

Ce symbole sur les piles (batteries) fournies avec votre produit indique que les piles (batteries) usagées conformément à la directive 2006/66/CE qui régit les piles (batteries) et les accumulateurs usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers généraux. Si la batterie contient plus de 0,004 % de plomb, le symbole qui y figure sera accompagné des lettres (PB).



La boucle de Mobius

Ce symbole indique que le produit ou l'emballage est recyclable.



Triman Logo

Nos produits et emballages se recyclent, ne les jetez pas! Trouvez où les déposer sur le site www.quefairedemesdechets.fr



Programme de reprise

Les déchets de produits électriques (DEEE) peuvent être envoyés à One Retail Group pour recyclage et élimination lorsque vous achetez un nouveau produit auprès de One Retail Group, sur un achat de valeur comparable. Pour plus d'informations sur la façon de recycler ce produit, veuillez visiter www.aycorn.com

L'utilisateur final des produits électriques et électroniques (DEEE) est responsable de la séparation des piles et des ampoules usagées avant qu'elles ne soient remises à un service d'élimination et de recyclage désigné. Les piles et batteries usagées peuvent également être jetées dans les bacs de collecte, que l'on trouve dans la plupart des supermarchés locaux et dans les centres de recyclage des déchets ménagers.

Grazie per aver scelto di acquistare un prodotto da Aycorn. Leggere attentamente l'intero manuale prima del primo utilizzo e conservarlo in un luogo sicuro per future consultazioni.

Istruzioni di sicurezza

AVVERTENZA: Pericolo di strangolamento. Tenere l'unità, il cavo di alimentazione e l'adattatore di alimentazione a più di 1 metro (3 piedi) dalla culla e comunque fuori dalla portata del bambino. Non posizionare mai la videocamera o i cavi all'interno del lettino. Tenere i cavi fuori dalla portata dei bambini.



ATTENZIONE: Utilizzare solo le batterie ricaricabili indicate nel presente manuale e fornite con il prodotto. Esiste il rischio di esplosioni se si utilizza il tipo sbagliato di batteria su questo prodotto. Tenere sempre tutte le batterie fuori dalla portata dei bambini. Smaltire le batterie secondo le disposizioni e le linee guida ambientali locali.

- Utilizzare questo prodotto solo secondo quanto descritto nel presente manuale. Qualsiasi altro uso non consigliato dal fabbricante può provocare incendi o lesioni alle persone.
- Il montaggio e la configurazione devono essere eseguiti a cura di un adulto. Durante il montaggio, tenere le piccole parti lontano dalla portata dei bambini.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, salvo che non agiscano sotto supervisione o siano state debitamente istruite.
- Il prodotto è progettato per aiutare il monitoraggio del tuo bambino. Il prodotto non sostituisce la supervisione di un adulto responsabile e adeguata. Quando si utilizza il prodotto, è comunque necessario fornire la supervisione necessaria per la costante sicurezza del bambino.
- Il prodotto non può essere utilizzato come dispositivo di monitoraggio medico. Il monitoraggio dei neonati prematuri o di quelli considerati ad alto rischio deve essere sempre effettuato sotto la supervisione di un professionista sanitario qualificato. • Il prodotto non è un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati per impedire loro di giocare con il dispositivo.
- La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- Tenere lontani i bambini di età inferiore a 3 anni a meno che non siano costantemente sorvegliati.

- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta, fonti di calore o freddo estremo.
- Non utilizzare il prodotto vicino ad acqua, vasca da bagno, doccia o lavandino.
- Il prodotto deve essere utilizzato solo con gli adattatori di alimentazione forniti in dotazione. Non utilizzare altri caricatori o adattatori di alimentazione poiché potrebbero danneggiare il prodotto e la batteria.
- Evitare di utilizzare prolunghe con adattatori di alimentazione.
- Evitare di posizionare il cavo di alimentazione in aree in cui possa costituire pericolo di inciampo. Non posizionare il cavo di alimentazione sotto la moquette né coprirlo con tappeti, pattini o simili.
- Posizionare la videocamera per bambini e il monitor in posizione verticale su una superficie asciutta, piana e stabile. L'utilizzo del prodotto in qualsiasi altra posizione potrebbe essere causa di pericoli.
- Non coprire la videocamera o il monitor del bambino con alcun oggetto quale asciugamano o coperta.
- Non collocare oggetti sopra il prodotto quando non è in uso.
- Il prodotto è destinato all'uso domestico in interni e applicazioni simili. Non utilizzare all'aperto.
- Non tirare il cavo di alimentazione. Non spostare, trasportare o appendere mai il prodotto tramite il cavo di alimentazione.
- Non attorcigliare o avvolgere il cavo di alimentazione e la spina intorno all'apparecchio, ciò potrebbe indebolire o lacerare l'isolamento, specie nel punto di ingresso al dispositivo.
- Non utilizzare il prodotto o agli accessori forniti se presentano segni di danneggiamento.
- Non tentare di riparare o regolare alcun elemento elettrico o meccanico nel prodotto. Ciò potrebbe non essere sicuro e invalidare la garanzia.

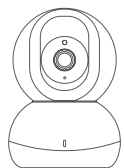
Batterie Ricaricabili

Il prodotto viene fornito con batterie ricaricabili 2000mah - Li-ion.

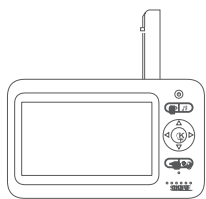
SI PREGA DI LEGGERE E CONSERVARE LE PRESENTI IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Non permettere ai bambini di maneggiare le batterie.
- Non tentare di rimuovere o sostituire la batteria da soli. Ciò potrebbe danneggiare la batteria e causare surriscaldamento, incendio e lesioni.
- Non incenerire la batteria.
- Le batterie devono essere riciclate o smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Smaltire sempre le batterie presso un punto di raccolta ufficiale e secondo le leggi e le linee guida ambientali locali.

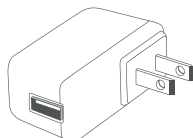
Componenti incluse



Videocamera



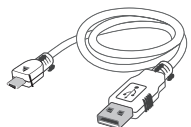
Monitor



Adattatore di alimentazione x2



Cavo di alimentazione x1



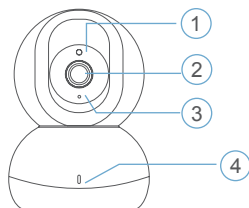
Cavo di alimentazione x1



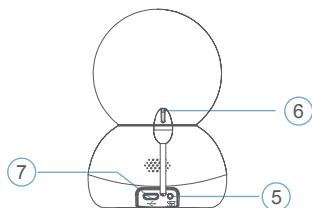
Manuale di istruzioni

Monitor per sorvegliare il bambino

Videocamera

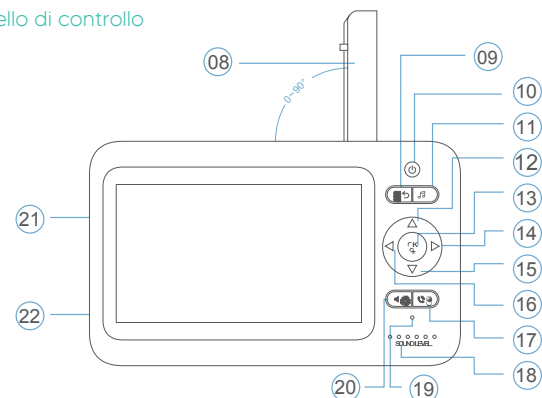


1. Sensore della videocamera
2. Lente
3. Microfono
4. Indicatore LED



5. Pulsante Set (per l'accoppiamento)
6. Sensore di temperatura
7. Interfaccia di alimentazione CC

Monitor e pannello di controllo







- | | |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 8. Antenna | 15. Inclinazione verso il basso/Luminosità - |
| 9. Pulsante Menu/Torna alla schermata precedente | 16. Inclinazione a/Volume - |
| 10. ON/OFF/Sleep | 17. Pulsante Parla/Cambia videocamera |
| 11. Modalità ninne nanne | 18. Indicatore di stato/Suono |
| 12. Inclinazione verso l'alto/Luminosità + | 19. Microfono |
| 13. Conferma/Zoom con un clic | 20. Volume/Luminosità |
| 14. Inclinazione a destra/Volume + | 21. Pulsante di ripristino |
| | 22. Punto di ricarica CC |

Display

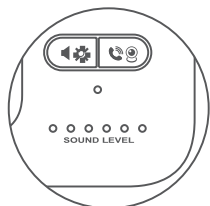
Barra di stato (visualizzata nella parte superiore dello schermo)

	Nessun collegamento del segnale tra il monitor e la telecamera
	Intensità del segnale tra il monitor e la fotocamera
	La funzione ninna nanna è abilitata
27°C	Attuale temperatura ambiente della telecamera selezionata
	Attuale livello della batteria. Quando la batteria è scarica, l'icona proietta luce rossa lampeggiante
	L'allarme di temperatura è abilitato
	Il timer di alimentazione alam è abilitato
	La funzione di sveglia del suono Vox è abilitata

Notifiche push (lampeggeranno e appariranno al centro dello schermo)

	Nessuna videocamera è collegata al monitor (seguire le istruzioni di seguito)
	Promemoria allarme temperatura
	Promemoria allarme alimentazione
	Promemoria allarme batteria scarica

Indicatore LED di stato/Suono



Le luci dell'indicatore LED del suono lampeggeranno per indicare:

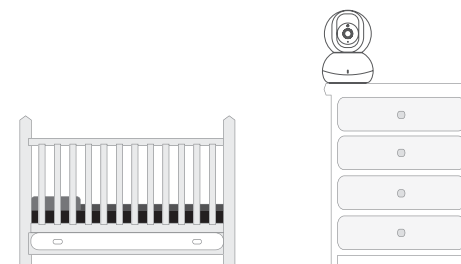
- Primo indicatore verde: la connessione riuscita tra la fotocamera e il monitor è avvenuta con successo.
- I primi cinque indicatori verdi lampeggiano: l'alimentazione è accesa, ma non è collegata alcuna fotocamera al monitor (seguire le istruzioni di seguito).
- I primi cinque indicatori verdi lampeggiano da sinistra a destra: indica il volume con cui la videocamera sta rilevando nella stanza.
- I quattro indicatori verdi centrali lampeggiano: uno degli allarmi impostati sta inviando un avviso.
- L'ultimo indicatore è rosso: la batteria al litio è in carica. L'indicatore continuerà ad emettere luce sia che il monitor sia acceso che spento. La luce si spegnerà quando la batteria avrà raggiunto il livello completo di carica.

Uso della videocamera e del monitor

Configurazione della videocamera

1. Posizionare la videocamera su una superficie stabile e puntarla verso l'area che si desidera monitorare. Per ottenere i migliori risultati, consigliamo di posizionare la videocamera più in alto rispetto alla posizione in cui si trova il bambino.

Nota: non posizionare la fotocamera alla portata del bambino. Assicurarsi che la videocamera poggi su una superficie stabile e non possa cadere.

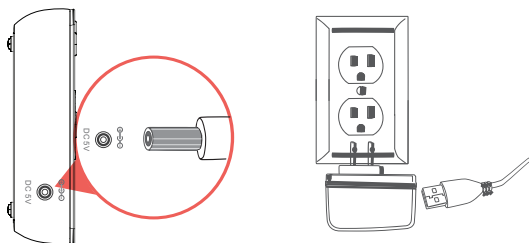


2. Inserire l'estremità più piccola del cavo di alimentazione nella porta CC che si trova sul retro della videocamera.
3. Inserire l'altra estremità del cavo di alimentazione nell'adattatore di alimentazione. Inserire l'adattatore di alimentazione in una presa appropriata.
4. La luce verde sulla parte anteriore della videocamera si illuminerà per qualche secondo per segnalare che la videocamera è accesa.



Configurazione del monitor

1. Nella stanza in cui si desidera utilizzare il monitor, inserire l'estremità più piccola del cavo di alimentazione nella porta di ricarica che si trova sul lato del monitor.
2. Inserire l'altra estremità del cavo di alimentazione nell'adattatore di alimentazione. Inserire l'adattatore di alimentazione in una presa appropriata.



Nota: una volta caricato, il monitor è wireless e portatile. La durata della batteria può essere visualizzata sullo schermo. Utilizzare il supporto sul retro del monitor per renderlo indipendente.

3. Per accendere il monitor, tenere premuto il pulsante di accensione.



4. La fotocamera e il monitor vengono associati prima dell'uso. All'accensione del monitor viene visualizzata un'immagine in tempo reale di quanto captato dalla videocamera. In caso contrario, seguire le istruzioni "Modalità fotocamera" di seguito riportate.

Nota: se la fotocamera non è collegata o è fuori sintonia, il monitor inizierà ad emettere un segnale acustico e lo schermo visualizzerà una notifica intermittente. In caso di problemi di connessione o con la qualità del suono o del display, assicurarsi che la videocamera non sia vicina ad altri dispositivi elettrici che potrebbero interferire con la connessione.

Utilizzo del monitor

Controllo della videocamera

È possibile utilizzare il monitor per controllare a distanza la videocamera utilizzando gli accorgimenti che seguono:

- Per migliorare l'angolo di visione o per seguire i movimenti del bambino, usare i pulsanti freccia per inclinare l'angolo della videocamera su, giù, a sinistra o a destra.
- Per ingrandire, premere una volta il pulsante OK. Premerlo nuovamente per ridurre lo zoom.
- Premere una volta il pulsante "volume/luminosità" e utilizzare le frecce per aumentare o diminuire il volume o la luminosità del monitor.
- Tenere premuto il pulsante Parla per parlare al bambino attraverso la videocamera.

Modalità utente

Ci sono sei modalità che possono essere attivate premendo il pulsante menu. Una volta nella schermata del menu, utilizzare i pulsanti freccia per selezionare la modalità. Premere nuovamente il pulsante menu per tornare alla schermata precedente in qualsiasi momento.



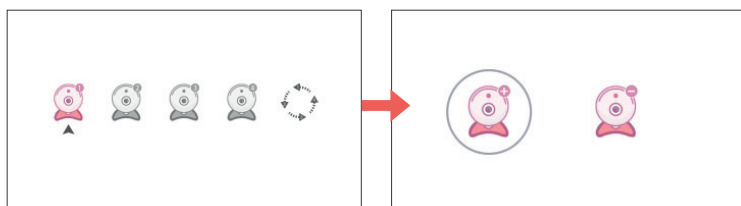
Modalità fotocamera



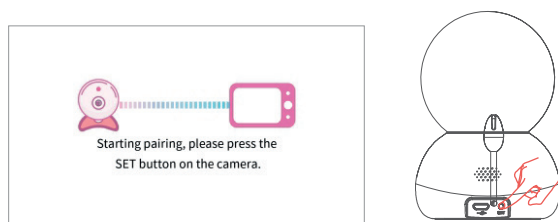
Questa modalità consente di accoppiare/eliminare videocamere dal monitor.

Per accoppiare una videocamera:

1. Selezionare il numero della videocamera che si desidera aggiungere. Premere OK e selezionare l'icona. Sullo schermo comparirà la dicitura "La videocamera non è accoppiata". Premere una volta OK.



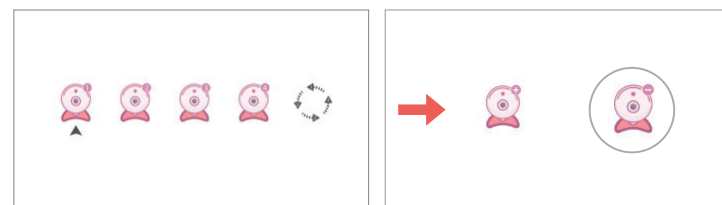
2. Quando il dispositivo richiede di "avviare l'associazione, premere brevemente il pulsante SET della fotocamera", premere il pulsante di impostazione che si trova sul retro della fotocamera. Il dispositivo inizierà ad accoppiarsi.



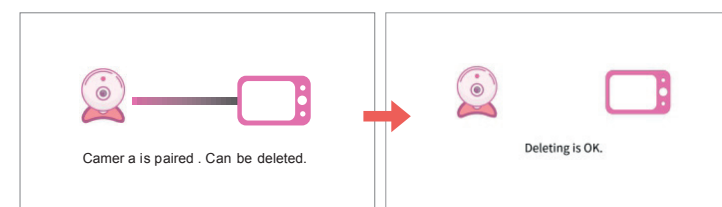
3. Al termine dell'accoppiamento, lo schermo muterà la dicitura in "l'accoppiamento è OK". La prima spia si illuminerà di verde e lo schermo tornerà al monitoraggio in tempo reale.

Per eliminare una videocamera:

1. Selezionare la videocamera che si desidera eliminare servendosi dei pulsanti freccia. Una volta selezionato premere OK e selezionare l'icona.



2. Quando il dispositivo richiede "La videocamera è accoppiata. Può essere eliminata" premere OK una volta. La schermata cambierà per confermare che la videocamera è stata eliminata.






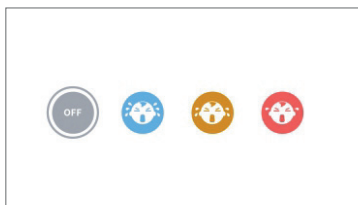
Modalità VOX



Questa modalità consente di impostare la sensibilità del monitor ai suoni e rumori rilevati dalla videocamera. Una volta che il rumore raggiunge la soglia d'impostazione selezionata, il monitor si riattiverà e proietterà i suoni dalla videocamera.

Per impostare la sensibilità:

1. Premere l'icona VOX
2. Utilizzare le frecce per selezionare uno dei seguenti livelli di sensibilità e premere OK per confermare:
 -  Bassa sensibilità (qualsiasi rumore superiore a 80db)
 -  Sensibilità media (qualsiasi rumore superiore a 70 db)
 -  Alta sensibilità (qualsiasi rumore superiore a 60db)



Modalità temperatura

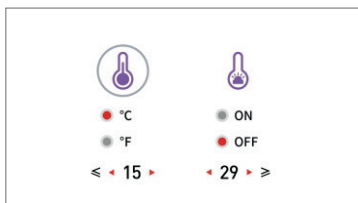


Quando attivata, la Modalità temperatura invierà una notifica push se la stanza del bambino è più calda o più fredda rispetto ai limiti impostati.

Per attivare:

1. Servendosi dei pulsanti freccia, selezionare la modalità di temperatura tra Celsius o Fahrenheit. Premere OK per confermare.
2. Scegliere se si desidera che il monitor invii una notifica push selezionando "ON" o "OFF". Premere OK per confermare.
3. Selezionare le soglie alta e bassa utilizzando le frecce e premere OK per confermare.
4. Premere "MENU" per tornare al monitoraggio in tempo reale.

Nota: la temperatura predefinita è impostata su 15-29°C (59-84°F). Nel caso in cui la temperatura della stanza del bambino fosse al di fuori di tale intervallo, il dispositivo emetterà un segnale di allarme della durata di 1 minuto. Per disattivare l'allarme, premere un pulsante qualsiasi sul monitor. L'allarme non suonerà per i 3 minuti successivi.



Modalità timer di alimentazione



La modalità Timer di alimentazione consente di impostare una sveglia come promemoria per svegliare il bambino al termine del sonno necessario o per ricordare che è giunta l'ora della poppata. Per procedere:

1. Selezionare il quanto tempo desiderato di sonno del bambino
2. Selezionare il numero di volte che si desidera ripetere la sveglia utilizzando i pulsanti freccia.
3. Assicurarsi che questa modalità sia impostata su "attiva" (il cerchio si trova sulla destra ed è di colore blu).
4. Premere OK.
5. Il monitor entrerà in modalità di sospensione fino a quando la sveglia non verrà attivata.
6. Una volta attivata la sveglia, il monitor si riattiverà e verrà riprodotto un suono.

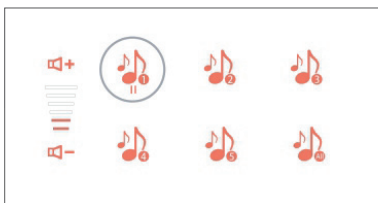


Modalità Ninna-nanna



La modalità Ninna-nanna consente di riprodurre una selezione di ninne-nanne preregistrate per favorire il sonno del bambino. Per riprodurre le ninne-nanne dalla videocamera:

1. Selezionare la ninna-nanna da riprodurre utilizzando le frecce sinistra e destra. Premere OK per confermare.
2. Usare le frecce su e giù per modificare il volume della ninna-nanna.
3. Per mettere in pausa la ninna-nanna, premere OK.
4. Selezionare "TUTTO" per riprodurre le ninne-nanne in loop.



Impostazioni



Selezionare questa modalità per modificare la lingua, il fuso orario o le impostazioni sul monitor.

Impostazioni dell'ora

1. Selezionare l'icona Ora 
2. OSD si riferisce a "On Screen Display". Per aggiungere/rimuovere l'ora e la data dalla schermata di monitoraggio in tempo reale, utilizzare le frecce per selezionare ON/OFF. Premere OK per confermare.
3. Per modificare la data e l'ora, utilizzare le frecce per spostarsi. Premere OK per confermare.



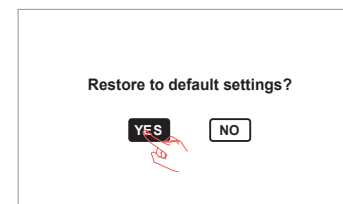
Impostazioni della lingua

1. Selezionare l'icona della lingua
2. Selezionare la lingua che si desidera visualizzare utilizzando i pulsanti freccia. Premere OK.

Ripristino delle impostazioni predefinite

Questa operazione ripristinerà il dispositivo alle impostazioni di fabbrica. Una volta ripristinato, sarà necessario selezionare la lingua del paese di utilizzo e riassociare tutte le telecamere al monitor.

1. Selezionare l'icona Ripristina. 
2. Lo schermo chiederà di confermare. Selezionare "SI" per confermare il ripristino.



Pulizia e conservazione

AVVERTENZA: Prima di pulire o riporre il prodotto, assicurarsi che sia spento e che l'alimentatore sia scollegata dalla presa elettrica.

ATTENZIONE: Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi, poiché ciò danneggerebbe il prodotto.

ATTENZIONE: Inibire la penetrazione di acqua nel dispositivo, poiché ciò potrebbe danneggiare i componenti elettronici interni.

1. Spegnerne il baby monitor e la videocamera.
2. Scollegare l'alimentatore dalla rete elettrica, dal baby monitor e dalla videocamera.
3. Pulire delicatamente il baby monitor e la videocamera con un panno morbido e asciutto. Per evitare graffi, prestare particolare attenzione quando si pulisce l'obiettivo della fotocamera.
4. Per conservare il prodotto, si consiglia di utilizzare la scatola di dimensioni originali o un contenitore simile.
5. Non piegare o avvolgere l'adattatore di alimentazione attorno al prodotto, poiché ciò potrebbe indebolire o lacerare l'isolamento.
6. Conservare il prodotto in un luogo sicuro, pulito e asciutto quando non viene utilizzato.

Specifiche

Modello numero: AY-BM01G-UK / AY-BM01G-EU

Classe di equipaggiamento: Classe III

Tipo di antenna/guadagno: Antenna integrata/3dBi

Temperatura di stoccaggio: da -10°C a 50°C

Temperatura di funzionamento: da -0°C a 40°C

Umidità ambiente operativo: Dal 15% all'85% di umidità relativa

Videocamera

Alimentazione elettrica: DC 5V tramite adattatore

Sensore d'immagine: 1/4" CMOS

Risoluzione video: 720p

Angolo di visione orizzontale: 55 ± 5 gradi

Angolo di rotazione: 350°/92°

Gamma visiva notturna: 5m

Dimensioni (LxPxA): 7 x 7 x 11

Monitor

Alimentazione elettrica: DC 5 V tramite adattatore o DC 3.7 V tramite batteria

LCD: Monitor LCD da 5"

Numero di pixel: 1280 * 720p

Batteria: Batteria al litio da 2000 mAh

Dimensioni (LxPxA): 16,7 x 19,1 x 2,9

Adattatori

Ingresso e uscita nominali: CA 100-240 V ~, 50-60 Hz, 0,2 A, CC 5 V, 1 A [KD1] [SS2] [SS3]

Dichiarazione di conformità

Con la presente, One Retail Group Limited dichiara che il tipo di apparecchiatura radio AY-BM01G-UK / AY-BM01G-EU è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.aycorn.com/ec-declaration-of-conformity/ [KD4]



Riciclaggio e Smaltimento

I rifiuti di prodotti elettrici ed elettronici (RAEE), batterie, accumulatori e imballaggi non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici generici. Ciò serve allo scopo di prevenire possibili danni all'ambiente e al benessere umano e per aiutare a conservare le nostre risorse naturali. La maggior parte dei prodotti elettrici con spina, batteria o cavo può essere riciclata. Per informazioni sui programmi di raccolta nella tua zona, contatta il tuo comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale hai acquistato il prodotto.

Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

Questo simbolo sul prodotto e/o sulla confezione indica che i rifiuti elettrici (RAEE), ai sensi della Direttiva 2012/19/UE che disciplina gli apparecchi elettrici ed elettronici usati, non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici generici.



Rifiuti di batterie e batterie ricaricabili

Questo simbolo sulle batterie fornite con il prodotto indica che i rifiuti di batterie, ai sensi della Direttiva 2006/66/CE che disciplina le batterie e gli accumulatori usati non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici generici. Se la batteria contiene più dello 0,004% di piombo, il simbolo della batteria sarà accompagnato dalle lettere (PB).



Il ciclo di Mobius

Questo simbolo indica che il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati.



Programma di ritiro

I prodotti elettrici di scarto (WEEE) possono essere inviati a One Retail Group per il riciclaggio e lo smaltimento quando si acquista un nuovo prodotto da One Retail Group, a parità di condizioni. Per ulteriori informazioni su come riciclare questo prodotto, visitare www.aycorn.com

L'utente finale di prodotti elettrici ed elettronici (RAEE) è responsabile della separazione delle vecchie batterie e delle lampadine prima che vengano consegnate a un servizio di smaltimento e riciclaggio designato. Le batterie esauste possono anche essere smaltite negli appositi bidoni di raccolta, che si trovano nella maggior parte dei supermercati locali e nei centri di riciclaggio dei rifiuti domestici.



Gracias por elegir comprar un producto de Aycorn. Lea todo el manual detenidamente antes del primer uso y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas.

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA: Riesgo de estrangulamiento. Mantenga la unidad, el cable de alimentación y el adaptador de corriente a más de 1 metro de la cuna y fuera del alcance del bebé. Nunca coloque la cámara o los cables dentro de la cuna. Mantenga los cables fuera del alcance de los niños.



PRECAUCIÓN: Utilice únicamente las pilas recargables indicadas en este manual y suministradas con este producto. Existe riesgo de explosión si se utiliza el tipo incorrecto de batería con este producto. Mantenga siempre todas las baterías fuera del alcance de los niños. Deseche las baterías de acuerdo con las leyes y pautas ambientales locales.

- Utilice este producto únicamente como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
- Se requiere montaje e instalación por parte de un adulto. Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños durante el montaje.
- El producto no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción.
- Este producto está diseñado para ayudar en el seguimiento de su bebé. Este producto no sustituye a la supervisión adecuada y responsable de un adulto. Al usar este producto, aún debe proporcionar la supervisión necesaria para la seguridad continua de su bebé.
- Este producto no está identificado para su uso como dispositivo de control médico. La supervisión de los bebés prematuros o de los que se consideran de alto riesgo deberá realizarse siempre bajo la supervisión de un profesional sanitario cualificado.
- Este producto no es un juguete. Se debe vigilar a los niños para que no jueguen con el producto.
- Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento a menos que estén supervisados continuamente.
- Los niños menores de 3 años deberán mantenerse alejados a menos que estén bajo supervisión continua.

- No exponga el producto a la luz solar directa, fuentes de calor o frío extremo.
- No utilice el producto cerca del agua, la bañera, la ducha o el lavabo.
- Este producto solo debe utilizarse con los adaptadores de alimentación suministrados. No utilice otros cargadores o adaptadores de corriente, ya que esto puede dañar el producto y la batería.
- Evite el uso de cables de extensión con adaptadores de corriente.
- Evite colocar el producto y su cable de alimentación en zonas donde pueda convertirse en un peligro de tropiezo. No coloque el cable de alimentación debajo de una alfombra ni lo cubra con tapetes, mantas o similares.
- Coloque la cámara para bebés y el monitor en posición vertical sobre una superficie seca, plana y estable. Manejar el producto en cualquier otra posición podría causar un peligro.
- No cubra la cámara o el monitor del bebé con ciertos objetos como una toalla o una manta.
- No coloque ningún objeto encima del producto cuando no esté en uso.
- Este producto está diseñado para uso doméstico en interiores y aplicaciones similares. No lo use al aire libre.
- No tire del cable de alimentación. Nunca mueva, transporte o cuelgue el producto del cable de alimentación.
- No retuerza ni enrolle el cable de alimentación y el enchufe alrededor del producto, ya que esto puede hacer que el aislamiento se debilite o se parta, especialmente donde entra al producto.
- No utilice el producto si hay signos de daños en el producto o los accesorios suministrados.
- No intente reparar ni ajustar ningún elemento eléctrico o mecánico del producto. Hacerlo puede no resultar seguro y anulará la garantía.

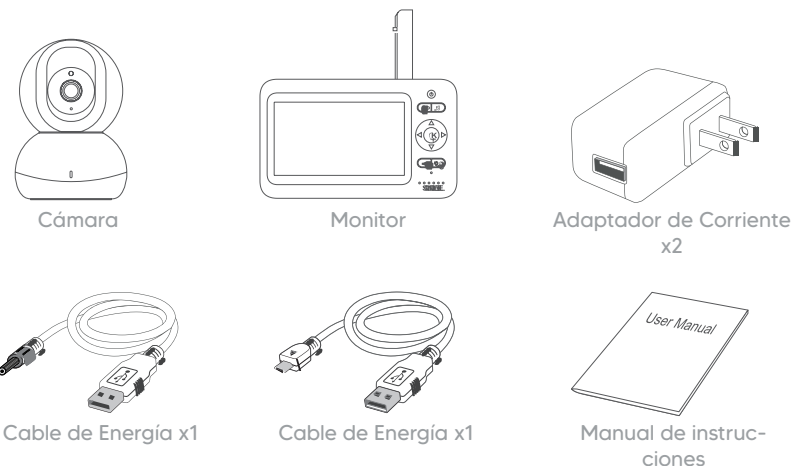
Baterías Recargables

Este producto se suministra con 2000mah - Li-ion baterías recargables.

POR FAVOR LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

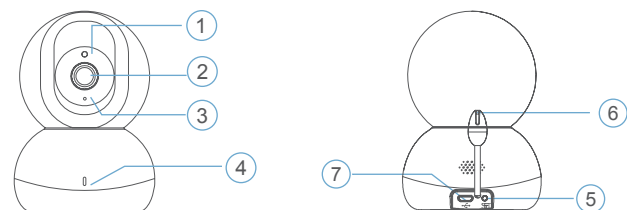
- No permita que los niños manipulen las baterías.
- No intente quitar o reemplazar la batería usted mismo. Si lo hace, puede dañar la batería, lo que podría provocar sobrecalentamiento, incendios y lesiones.
- No queme la batería.
- Las baterías deben reciclarse o eliminarse por separado de la basura doméstica. Deseche siempre las baterías en un punto de recolección oficial y de acuerdo con las leyes y pautas ambientales locales.

Piezas incluidas



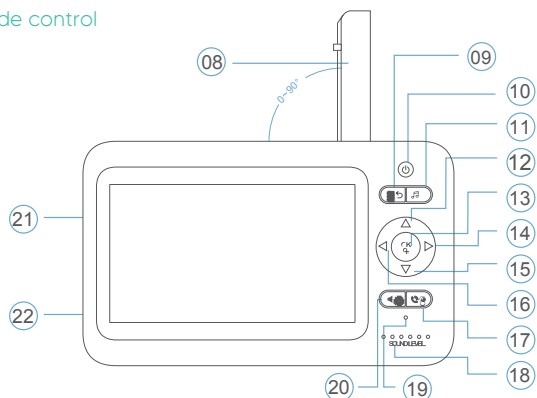
Entendiendo el monitor de su bebé

Cámara



1. Sensor de cámara
2. Lente
3. Micrófono
4. Indicador LED
5. Botón de configuración (para enlazar)
6. Sensor de temperatura
7. Interfaz de alimentación CC

Monitor y panel de control



- | | |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 8. Antena | 15. Inclinación hacia abajo/Brillo - |
| 9. Botón de menú/Volver a la pantalla anterior | 16. Inclinación a la izquierda/Volumen anterior |
| 10. ENCENDIDO/APAGADO/Dormir | 17. Botón Hablar/Cambiar cámara |
| 11. Modo de canciones de cuna | 18. Indicador de estado/sonido |
| 12. Inclinación hacia arriba/Brillo + | 19. Micrófono |
| 13. Confirmación/Zoom con un clic | 20. Volumen/Brillo |
| 14. Inclinación a la derecha/Volumen + | 21. Botón de reinicio |
| | 22. Punto de carga de CC |

Monitor

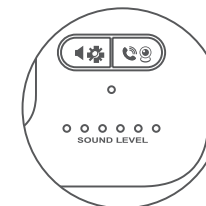
Barra de estado (que se muestra en la parte superior de la pantalla)

	Sin conexión de señal entre el monitor y la cámara
	Intensidad de la señal entre el monitor y la cámara
	La función de canción de cuna está activada
27°C	Temperatura ambiente actual de la cámara seleccionada
	Nivel de batería actual. Cuando la batería está baja, el icono cambiará a rojo y parpadeará
	La alarma de temperatura está habilitada
	La alarma del temporizador de alimentación está habilitada
	La función de activación por sonido Vox está habilitada

Notificaciones automáticas (parpadearán y aparecerán en el medio de la pantalla)

	No hay cámara conectada al monitor (siga las instrucciones a continuación)
	Recordatorio de alarma de temperatura
	Recordatorio de alarma de alimentación
	Recordatorio de alarma de batería baja

Indicador LED de estado/sonido



Las luces del indicador de sonido LED parpadearán para indicar lo siguiente:

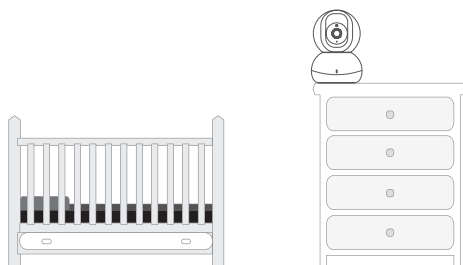
- Primer indicador verde: hay una conexión exitosa entre la cámara y el monitor.
- Los primeros cinco indicadores verdes parpadean: la alimentación está encendida, pero no hay una cámara conectada al monitor (siga las instrucciones a continuación).
- Los primeros cinco indicadores verdes parpadean de izquierda a derecha: indica el volumen que la cámara está captando en la habitación.
- Los cuatro indicadores verdes del medio parpadean: una de las alarmas configuradas lo está alertando.
- El último indicador es rojo: indica que la batería de litio se está cargando. Esto seguirá iluminado si el monitor está encendido o apagado. La luz se apagará cuando la batería esté completamente cargada.

Usando su cámara y monitor

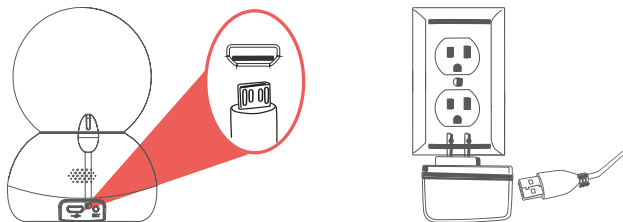
Configuración de la cámara

1. Coloque su cámara sobre una superficie estable y apúntela hacia el área que desea controlar. Para obtener los mejores resultados, recomendamos que la cámara se coloque a más altura que su bebé.

Nota: no coloque la cámara al alcance del bebé. Asegúrese de que la cámara esté sobre una superficie estable y no se pueda caer.

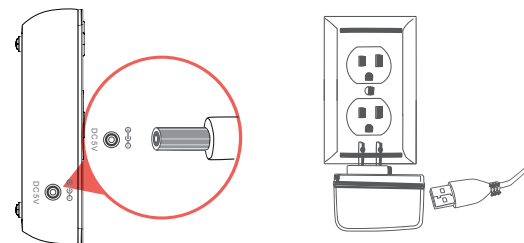


2. Inserte el extremo pequeño del cable de alimentación en el puerto de CC en la parte posterior de la cámara.
3. Inserte el otro extremo del cable de alimentación en el adaptador de corriente. Inserte el adaptador de corriente en un enchufe apropiado.
4. La luz verde en la parte frontal de su cámara se iluminará brevemente; indicando que la cámara está encendida.



Configuración del monitor

1. En la habitación en la que desea usar el monitor, inserte el extremo pequeño del cable de alimentación en el puerto de carga en el lateral de su monitor.
2. Inserte el otro extremo del cable de alimentación en el adaptador de corriente. Inserte el adaptador de corriente en un enchufe apropiado.



Nota: una vez cargado, el monitor es inalámbrico y portátil. La duración de la batería se puede ver en la pantalla. Utilice el soporte en la parte posterior del monitor para que el aparato quede independiente.

3. Mantenga presionado el botón de encendido para encender el monitor.



4. La cámara y el monitor están enlazados antes de su uso. Tan pronto como encienda el monitor, debería ver una imagen en tiempo real de su cámara. Si no hay imagen, siga las instrucciones de "Modo de cámara" a continuación.

Nota: el monitor comenzará a pitar si la cámara no está conectada o no tiene señal y una notificación parpadeará en la pantalla. Si tiene problemas para conectarse o con la calidad del sonido o la pantalla, asegúrese de que la cámara no esté cerca de ningún otro dispositivo eléctrico, ya que esto podría interferir con la conexión.

Usando su monitor

Controlar la cámara

Puede usar su monitor para controlar remotamente su cámara usando lo siguiente:

- Para mejorar el ángulo de visión o seguir los movimientos de su bebé, use los botones de flecha para inclinar el ángulo de la cámara hacia arriba, abajo, izquierda o derecha.
- Para acercar, presione el botón OK una vez. Presione nuevamente para alejar.
- Presione el botón "volumen/brillo" una vez y use las flechas para aumentar o disminuir el volumen o brillo de su monitor.
- Mantenga presionado el botón de hablar para hablar con su bebé a través de la cámara.

Modos de usuario

Hay seis modos que se pueden activar presionando el botón de menú. Una vez en la pantalla del menú, use los botones de flecha para seleccionar el modo. Presione el botón de menú nuevamente para volver a la pantalla anterior en cualquier momento.



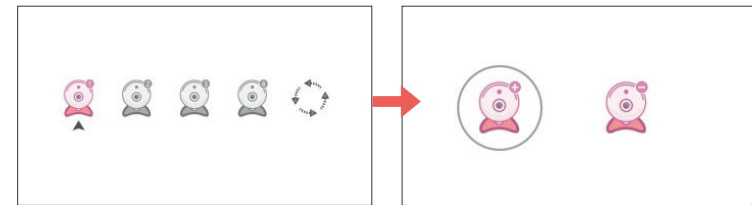
Modo de cámara



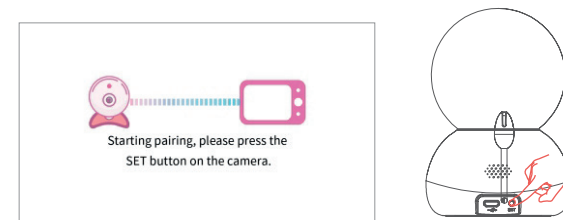
Este modo le permite emparejar/eliminar cámaras de su monitor.

Para emparejar una cámara:

1. Seleccione el número de cámara que le gustaría añadir. Presione OK y seleccione el ícono. Aparecerá en la pantalla "La cámara no está enlazada". Presione OK una vez.



2. Cuando el dispositivo le indique "iniciar el enlazamiento, presione brevemente el botón SET de la cámara", presione el botón de configuración en la parte posterior de la cámara. El dispositivo comenzará a enlazarse.

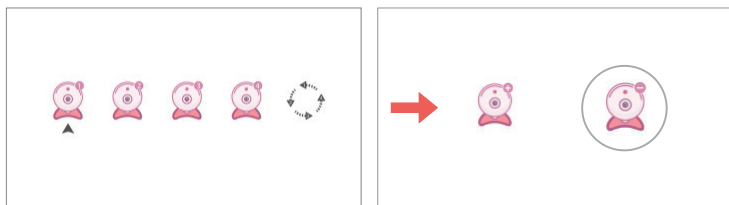


3. Una vez que se haya enlazado con éxito, la pantalla cambiará a "se ha enlazado correctamente". La primera luz indicadora se iluminará en verde y la pantalla volverá al control en tiempo real.

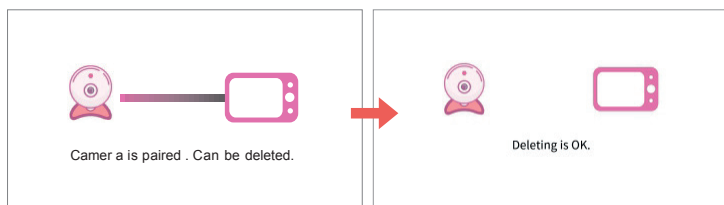
Para eliminar una cámara:

1. Seleccione la cámara que le gustaría eliminar usando los botones de flecha. Una vez seleccionado presione OK y seleccione el ícono.





2. Cuando el dispositivo le pregunte “La cámara está enlazada. Se puede eliminar” presione OK una vez. La pantalla cambiará para confirmar que la cámara se ha eliminado.






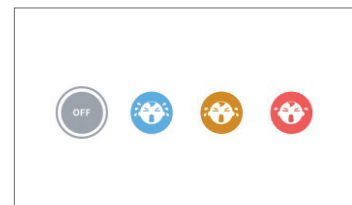
Modo VOX



Este modo le permite fijar la sensibilidad del monitor a los sonidos captados por la cámara. Una vez que el ruido alcanza el umbral de la configuración que ha seleccionado, el monitor se activará y proyectará los sonidos de la cámara.

Para configurar la sensibilidad:

1. Presione el icono VOX
2. Use las flechas para seleccionar uno de los siguientes niveles de sensibilidad y presione OK para confirmar:
 -  Baja sensibilidad (cualquier ruido superior a 80 db)
 -  Sensibilidad media (cualquier ruido superior a 70 dB)
 -  Alta sensibilidad (cualquier ruido superior a 60 db)



Modo de temperatura

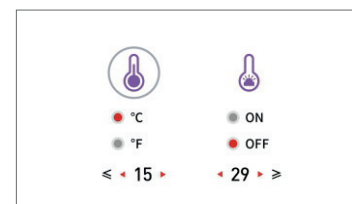


Cuando se activa, el modo de temperatura le enviará una notificación automática si la habitación de su bebé está más caliente o más fría que los umbrales que ha establecido.

Activar:

1. Elija si desea que la temperatura se mida en grados Celsius o Fahrenheit usando los botones de flecha. Presione OK para confirmar.
2. Elija si desea que el monitor le envíe una notificación de inserción seleccionando “ON” u “OFF”. Presione OK para confirmar.
3. Seleccione sus umbrales bajo y alto usando las flechas y presione OK para confirmar.
4. Presione “MENÚ” para volver al control en tiempo real.

Nota: la temperatura predeterminada se establece en 15-29 °C (59-84 °F). Cuando la temperatura de la habitación del bebé esté fuera de este rango, sonará una alarma que durará 1 minuto. Para apagar la alarma, presione cualquier botón del monitor. La alarma no volverá a sonar durante 3 minutos.

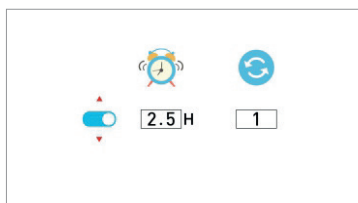


Modo de temporizador de alimentación



El modo de temporizador de alimentación le permite configurar una alarma como recordatorio para despertar a su bebé después de que haya dormido lo suficiente o para recordarle que es hora de comer. Para hacer esto:

1. Seleccione el tiempo que le gustaría que duerma el bebé.
2. Seleccione el número de veces que le gustaría que se repita la alarma usando los botones de flecha.
3. Asegúrese de que este modo esté configurado como "activado" (el círculo está a la derecha y es azul).
4. Presiona OK.
5. El monitor entrará en modo de suspensión hasta que se active la alarma.
6. Una vez que se activa la alarma, el monitor se activará y se reproducirá un sonido.

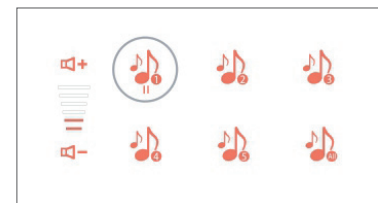


Modo de canciones de cuna



El modo de canciones de cuna le permite reproducir una selección de canciones de cuna pregrabadas para ayudar a que su bebé se duerma. Para reproducir las canciones de cuna de la cámara:

1. Seleccione qué canción de cuna reproducir con las flechas izquierda y derecha. Presione OK para confirmar.
2. Utilice las flechas hacia arriba y hacia abajo para modificar el volumen de la canción de cuna.
3. Para pausar la canción de cuna, presione OK.
4. Seleccione "TODOS" para reproducir las canciones de cuna en un bucle.



Configuración



Seleccione este modo para cambiar el idioma, la zona horaria o la configuración de su monitor.

Ajustes de hora

1. Seleccione el icono de hora
2. OSD se refiere a "Visualización en pantalla". Para añadir/eliminar la hora y la fecha de la pantalla de monitoreo en tiempo real, use las flechas para seleccionar ENCENDIDO/APAGADO. Presione OK para confirmar.
3. Para cambiar la fecha y la hora, use las flechas para alternar. Presione OK para confirmar.



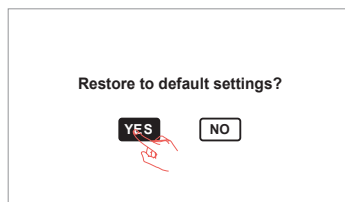
Opciones de lenguaje

1. Seleccione el icono de idioma
2. Seleccione el idioma que desea mostrar con los botones de flecha. Presiona OK.

Restablecer la configuración predeterminada

Esto restaurará su dispositivo a la configuración de fábrica. Una vez restaurado, deberá seleccionar su idioma y deberá volver a emparejar todas las cámaras con el monitor.

1. Seleccione el icono de reinicio. 
2. La pantalla le pedirá que confirme. Seleccione "Sí" para confirmar la restauración.



Limpieza y almacenamiento

ADVERTENCIA: Asegúrese de que el producto esté apagado y el adaptador de corriente desenchufado de la toma de corriente antes de limpiar o almacenar el producto. **PRECAUCIÓN:** No utilice limpiadores abrasivos ni disolventes, ya que dañarán el producto. **PRECAUCIÓN:** No permita que entre agua en el producto, ya que esto puede dañar los componentes electrónicos internos.

1. Apague el monitor de bebé y la cámara.
2. Desenchufe el adaptador de corriente tanto de la red eléctrica como del vigilabebés y la cámara.
3. Limpie suavemente el monitor de bebé y la cámara con un paño suave y seco. Tenga mucho cuidado al limpiar la lente de la cámara para evitar arañazos.
4. Para almacenar su producto, le recomendamos utilizar la caja original o una de tamaño similar.
5. No retuerza ni enrolle el adaptador de corriente alrededor del producto, ya que esto puede hacer que el aislamiento se debilite o se parta.
6. Almacene el producto en un lugar seguro, limpio y seco cuando no esté en uso.

Especificaciones

Numero de Modelo: AY-BM01G-UK / AY-BM01G-EU

Clase de equipo: Clase III

Tipo de antena/ganancia: Antena integral/3dBi

Temperatura de almacenamiento: -10 °C a 50 °C

Temperatura de funcionamiento: -0 °C a 40 °C

Humedad de funcionamiento: 15% a 85% de humedad relativa

Cámara

Fuente de alimentación: 5 V CC por adaptador

Sensor de imagen: CMOS DE 1/4"

Resolución de video: 720p

Ángulo de visión horizontal: 55 ± 5 grados

Ángulo de rotación: 350°/92°

Rango visual nocturno: 5 m

Dimensiones (ancho x profundo x alto): 7 x 7 x 11

Monitor

Fuente de alimentación: 5 V CC por adaptador o 3,7 V CC por batería

LCD: Monitor LCD de 5"

Número de píxeles: 1280*720p

Batería: Batería de litio 2000 mAh

Dimensiones (ancho x profundo x alto): 16,7 x 19,1 x 2,9

Adaptadores

Entrada y salida nominal: CA 100-240 V ~, 50-60 Hz, 0,2 A, CC 5 V, 1 A [KD1] [SS2] [SS3]

Declaración de conformidad

Por la presente, One Retail Group Limited declara que el equipo de radio tipo AY-BM01G-UK/AY-BM01G-EU cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.aycorn.com/ec-declaration-of-conformity/ [KD4]



Reciclaje y Eliminación

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), las baterías, los acumuladores y el embalaje no deben desecharse con la basura doméstica normal. Esto es para evitar posibles daños al medio ambiente y al bienestar humano y para ayudar a conservar nuestros recursos naturales. La mayoría de los productos eléctricos con enchufe, batería o cable se pueden reciclar. Póngase en contacto con su ayuntamiento, con el servicio de recogida de residuos domésticos o con la tienda donde compró el producto para obtener información sobre los sistemas de recogida de su zona.

Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que los Residuos de Aparatos Eléctricos (RAEE), según la Directiva 2012/19/UE que regula los aparatos eléctricos y electrónicos usados, no deben eliminarse con la basura doméstica general.



Residuos de pilas y baterías recargables

Este símbolo en las pilas suministradas con su producto indica que los residuos de pilas según la Directiva 2006/66/CE que regula las pilas y acumuladores usados no deben eliminarse con la basura doméstica normal. Si la batería contiene más de 0,004% de plomo, el símbolo de la batería estará acompañado por las letras (PB).



La banda de Möbius

Este símbolo indica que el producto o el embalaje pueden reciclarse.



El programa Take-Back

Los residuos de aparatos eléctricos (WEEE) se pueden enviar a One Retail Group para su reciclaje y desecho cuando compre un nuevo producto de One Retail Group, a modo de intercambio. Para obtener más información sobre cómo reciclar este producto, visite www.aycorn.com

El usuario final de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) es responsable de separar las pilas y las bombillas antiguas antes de entregarlas a un servicio de eliminación y reciclaje designado. Las pilas usadas también pueden depositarse en los contenedores de recogida, que pueden encontrarse en la mayoría de los supermercados locales y en los centros de reciclaje de residuos domésticos.

Bedankt dat je hebt gekozen voor de aanschaf van een product van Aycorn. Lees vóór het eerste gebruik de volledige handleiding zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING: Verstikkingsgevaar. Houd het apparaat, de stroomkabel en de stroomadapter meer dan 1 meter (3 voet) van de wieg en buiten het bereik van je baby. Plaats de camera of kabels nooit in de wieg. Houd de snoeren buiten bereik van kinderen.



PAS OP: Gebruik uitsluitend de in deze handleiding vermelde oplaadbare batterijen die bij dit product zijn inbegrepen. Als het verkeerde type batterij in dit product wordt gebruikt kan er explosiegevaar ontstaan. Houd alle batterijen altijd buiten bereik van kinderen. Gooi batterijen weg in overeenstemming met de plaatselijke milieuwetten en richtlijnen.

- Gebruik dit product alleen zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik dat niet door de fabrikant wordt aanbevolen, kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
- Dit product moet door een volwassene worden gemonteerd en ingesteld. Houd tijdens montage kleine onderdelen buiten bereik van kinderen.
- Het product mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen.
- Dit product is ontworpen om je te helpen een oogje op je baby te houden. Dit product is geen vervanging voor verantwoordelijk en gepast toezicht van volwassenen. Wanneer je dit product gebruikt, moet je nog steeds toezicht houden om voortdurende veiligheid van je baby te waarborgen.
- Dit product is niet bedoeld voor gebruik als medisch bewakingsapparaat. Het monitoren van premature baby's of baby's die een hoog risico lopen, moet altijd worden uitgevoerd onder toezicht van een gekwalificeerde zorgverlener.
- Dit product is geen speelgoed. Kinderen moeten onder toezicht staan om niet met het product te spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.
- Houd kinderen jonger dan 3 jaar uit de buurt, tenzij er continu toezicht is.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, warmtebronnen of extreme kou.
- Gebruik het product niet in de buurt van water, badkuipen, douche of gootsteen.

- Dit product mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde stroomadapters. Gebruik geen andere laders of voedingsadapters, deze kunnen schade aan het product en de batterij veroorzaken.
- Vermijd het gebruik van verlengsnoeren voor voedingsadapters.
- Plaats het product en de stroomkabel niet op plekken waar men erover zou kunnen struikelen. Leg de stroomkabel niet onder vloerbedekking en bedek hem niet met vloerkleden, lopers of dergelijke.
- Plaats de babycamera en monitor rechtop op een droge, vlakke en stabiele ondergrond. Gebruik van het product in een andere positie kan gevaar veroorzaken.
- Dek de babycamera of -monitor niet af met bijvoorbeeld een handdoek of deken.
- Plaats geen voorwerpen bovenop het product als het niet in gebruik is.
- Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik binnenshuis en soortgelijke toepassingen. Niet buitenshuis gebruiken.
- Trek niet aan de stroomkabel. Verplaats, draag of hang het product nooit aan de stroomkabel.
- Knik of wikkel de stroomkabel en de stekker niet om het product, dit kan de isolatie verzwakken of splijten, vooral op het punt waar de kabel het product binnenkomt.
- Gebruik het product niet als er tekenen zijn van schade aan het product of de meegeleverde accessoires.
- Probeer geen elektrische of mechanische elementen in het product te repareren of aan te passen. Dit kan onveilig zijn en maakt de garantie ongeldig.

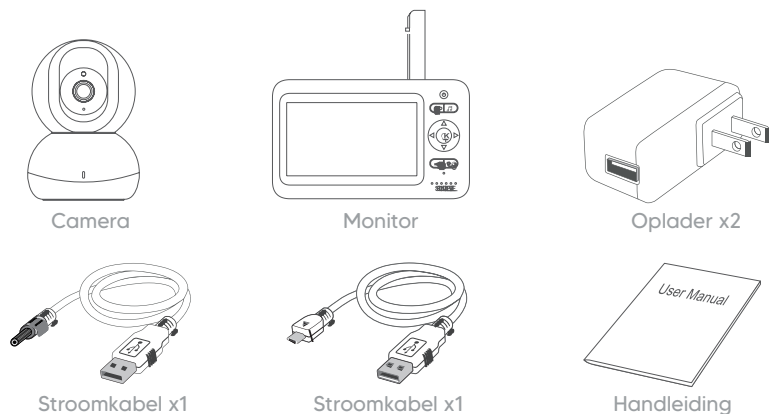
Oplaadbare Batterijen

Dit product wordt geleverd met een 2000mah - Li-ion oplaadbare batterij.

LEES EN BEWAAR DEZE BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

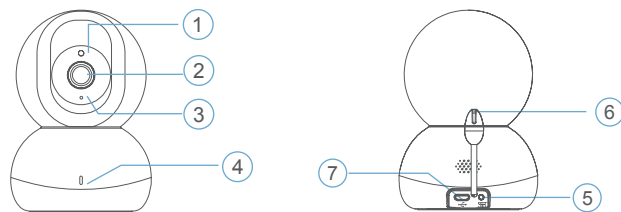
- Houd de batterijen uit de buurt van kinderen.
- Probeer de batterij niet zelf te verwijderen of te vervangen. Als u dit wel doet, kan de batterij beschadigd raken, wat kan leiden tot oververhitting, brand en letsel.
- Verbrand de batterij niet.
- Batterijen moeten worden gerecycled of gescheiden van het huisvuil worden weggegooid. Gooi batterijen altijd weg bij een officieel inzamelpunt en overeenkomstig de lokale milieuwetten en richtlijnen.

Inbegrepen onderdelen



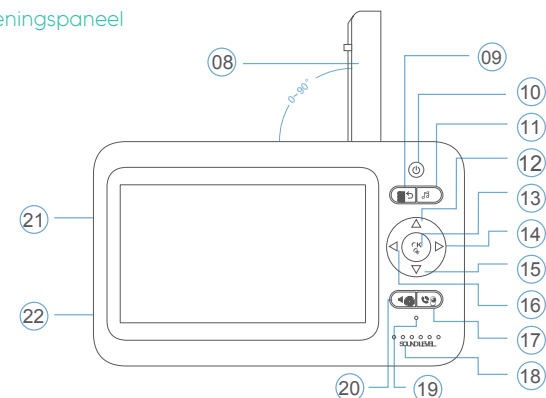
Je baby monitor begrijpen

Camera



- | | |
|------------------|-----------------------------|
| 1. Camera Sensor | 5. Set-knop (voor koppelen) |
| 2. Lens | 6. Temperatuursensor |
| 3. Microfoon | 7. DC-voedingsinterface |
| 4. LED-indicator | |

Monitor & Bedieningspaneel







- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 8. Antenne | 15. Omlaag draaien / Helderheid - |
| 9. Menuknop / Terug naar vorig scherm | 16. Naar links draaien / volume - |
| 10. AAN/UIT/Slaapstand | 17. Spreekknop / camera wisselen |
| 11. Slaapliedjesmodus | 18. Status- / geluidsindicator |
| 12. Omhoog draaien / Helderheid + | 19. Microfoon |
| 13. Bevestigen / Zoomen met één klik | 20. Volume / helderheid |
| 14. Naar rechts draaien / Volume + | 21. Resetknop |
| | 22. DC-oplaadpunt |

Beeldscherm

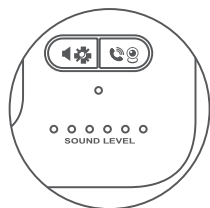
Statusbalk (bovenaan het scherm weergegeven)

	Geen signaalverbinding tussen de monitor en de camera
	Signaalsterkte tussen de monitor en de camera
	De slaapliedjesfunctie is ingeschakeld
27°C	Huidige kamertemperatuur van de geselecteerde camera
	Huidig batterijniveau. Als de batterij bijna leeg is, wordt het pictogram rood en knippert het
	Temperatuuralarm is ingeschakeld
	Voedingstimeralarm is ingeschakeld
	Vox-sound wekkerfunctie is ingeschakeld

Pushmeldingen (knippert en verschijnt in het midden van het scherm)

	Er is geen camera aangesloten op de monitor (volg onderstaande instructies)
	Herinneringsalarm voor temperatuur
	Herinneringsalarm voor voeden
	Herinneringsalarm voor lage batterijspanning

LED-status- / geluidsindicator



De lampjes op de LED-geluidsindicator knipperen om het volgende aan te geven:

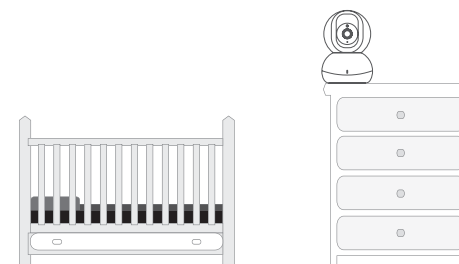
- Eerste groene indicator: er is een goede verbinding tussen de camera en de monitor.
- De eerste vijf groene lampjes knipperen: de stroom is ingeschakeld, maar er is geen camera op de monitor aangesloten (volg onderstaande instructies).
- De eerste vijf groene lampjes knipperen van links naar rechts: geeft het volume aan dat de camera oppikt in de kamer.
- De middelste vier groene lampjes knipperen: een van je ingestelde alarmen geeft een melding.
- De laatste indicator is rood: geeft aan dat de lithiumbatterij wordt opgeladen. Deze blijft branden, ongeacht of de monitor aan of uit staat. Het lampje gaat uit als de batterij volledig is opgeladen.

Je camera en monitor gebruiken

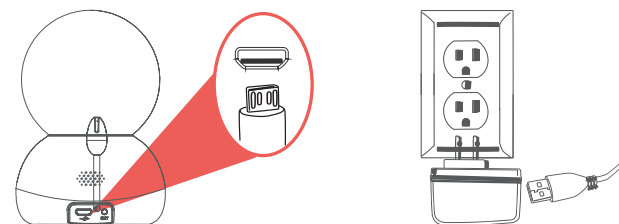
Instellen van de camera

1. Plaats je camera op een stabiel oppervlak en richt hem op het gebied dat je wilt bewaken. Voor het beste resultaat raden we aan om de camera hoger te plaatsen dan je baby.

Let op: plaats de camera niet binnen het bereik van een baby. Zorg ervoor dat de camera op een stabiel oppervlak staat en niet kan vallen.

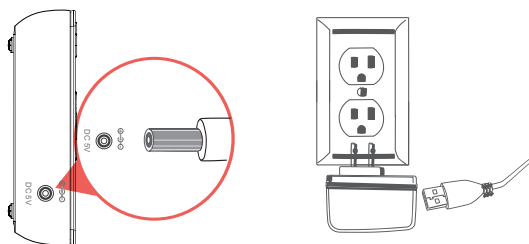


2. Steek het kleine uiteinde van de stroomkabel in de DC-poort aan de achterkant van de camera.
3. Steek het andere uiteinde van de stroomkabel in de stroomadapter. Steek de stroomadapter in een geschikt stopcontact.
4. Het groene lampje aan de voorkant van je camera gaat even branden; wat aangeeft dat de camera is ingeschakeld.



Instellen van de monitor

1. In de kamer waar je de monitor wilt gebruiken, steek je het kleine uiteinde van de stroomkabel in de oplaadpoort aan de zijkant van je monitor.
2. Steek het andere uiteinde van de stroomkabel in de stroomadapter. Steek de stroomadapter in een geschikt stopcontact.



Let op: eenmaal opgeladen is de monitor draadloos en draagbaar. De resterende batterijduur is te zien op het scherm. Gebruik de standaard aan de achterkant van de monitor om hem vrijstaand te kunnen neerzetten.

3. Houd de aan-/uitknop ingedrukt om de monitor aan te zetten.



4. De camera en monitor zijn vóór gebruik gekoppeld. Zodra de monitor is ingeschakeld, zou je een real-time beeld van je camera moeten zien. Zo niet, volg dan de onderstaande instructies voor "Cameramodus".

Let op: de monitor begint te piepen als de camera niet is aangesloten of geen signaal heeft, en op het scherm knippert dan ook een melding. Als je problemen ondervindt bij het aansluiten of met de geluids- of weergavekwaliteit, zorg dan dat de camera niet in de buurt van andere elektrische apparaten staat, deze kunnen storing op de verbinding veroorzaken.

Je monitor gebruiken

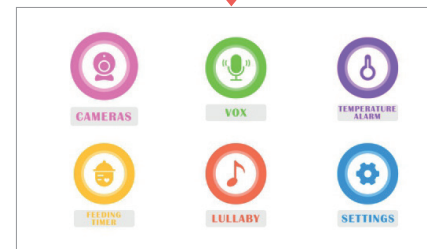
De camera besturen

Je kunt je monitor gebruiken om je camera als volgt op afstand te bedienen:

- Om de kijkhoek te verbeteren of om de bewegingen van je baby te volgen, gebruik je de pijltjestoetsen om de camerahoek omhoog, omlaag, naar links of naar rechts te kantelen.
- Om in te zoomen, druk je eenmaal op de OK-knop. Druk nogmaals om uit te zoomen.
- Druk eenmaal op de knop "volume / helderheid" en gebruik de pijlen om het volume of de helderheid van je monitor te verhogen of te verlagen.
- Houd de spreekknop ingedrukt om via de camera met je baby te praten.

Gebruikersmodi

Er zijn zes modi die kunnen worden geactiveerd door op de menuknop te drukken. Eenmaal in het menuscherm, gebruik je de pijltjestoetsen om de modus te selecteren. Druk nogmaals op de menuknop om op elk gewenst moment terug te gaan naar het vorige scherm.




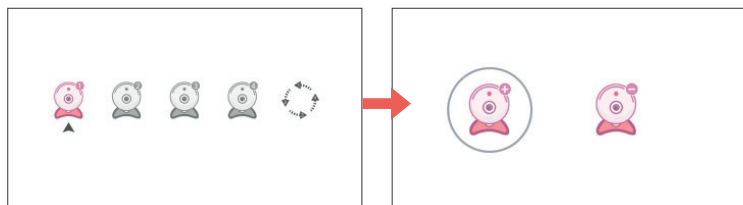
Cameramodus



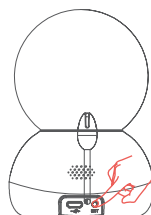
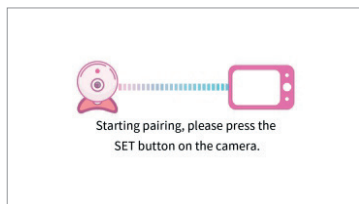
Met deze modus kun je camera's aan je monitor koppelen / van je monitor verwijderen.

Om een camera te koppelen:

1. Selecteer het cameranummer dat je wilt toevoegen. Druk op OK en selecteer het  pictogram. Op het scherm wordt "Camera is niet gekoppeld" weergegeven. Druk eenmaal op OK.



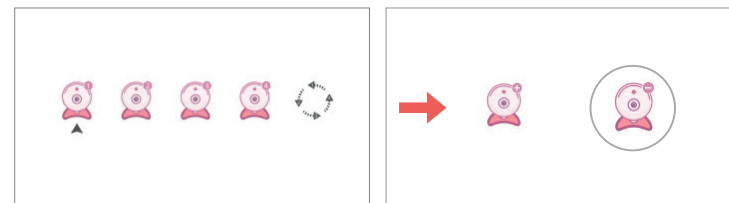
2. Wanneer het apparaat aangeeft "om het koppelen te starten, druk kort op de SET-knop van de camera", druk je op de set-knop op de achterkant van je camera. Het apparaat begint de koppeling.



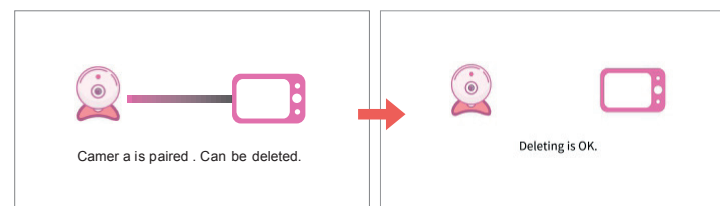
3. Als het koppelen is gelukt, verandert het scherm naar "koppelen is OK". Het eerste indicatielampje licht groen op en het scherm keert terug naar real-time monitoring.

Om een camera te verwijderen:

1. Selecteer met de pijltjestoetsen de camera die je wilt verwijderen. Eenmaal geselecteerd, druk je op OK en selecteer je het  pictogram.



2. Wanneer het apparaat aangeeft "Camera is gekoppeld. Kan worden verwijderd" "druk je eenmaal op OK. Het scherm verandert in een bevestiging dat de camera is verwijderd.



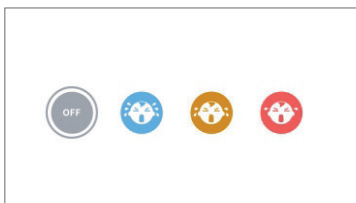
VOX-modus



In deze modus kun je instellen hoe gevoelig de monitor is voor de geluiden die door de camera worden opgevangen. Zodra de ruis de drempel bereikt van de instelling die je hebt geselecteerd, wordt de monitor wakker en worden de geluiden van de camera geprojecteerd.

Om de gevoeligheid in te stellen:

1. Druk op het VOX-pictogram
2. Gebruik de pijlen om een van de volgende gevoeligheidsniveaus te selecteren en druk op OK om te bevestigen:
 -  Lage gevoeligheid (elk geluid hoger dan 80 dB)
 -  Gemiddelde gevoeligheid (elk geluid hoger dan 70 dB)
 -  Hoge gevoeligheid (elk geluid hoger dan 60 dB)



Temperatuurmodus

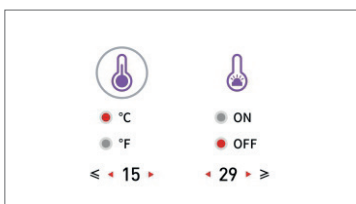


Indien geactiveerd, stuurt de temperatuurmodus je een pushmelding als de kamer van je baby warmer of kouder is dan de door jou ingestelde waarden.

Om te activeren:

1. Kies met de pijlstoetsen of je de temperatuur in graden Celsius of Fahrenheit wilt laten meten. Druk op OK om te bevestigen.
2. Kies of je wilt dat de monitor je een pushmelding stuurt door "AAN" of "UIT" te selecteren. Druk op OK om te bevestigen.
3. Selecteer je minimum en maximum waarden met behulp van de pijlen en druk op OK om te bevestigen.
4. Druk op "MENU" om terug te keren naar real-time monitoring.

Opmerking: de standaardtemperatuur is ingesteld op 15-29 °C (59-84 °F). Als de temperatuur van de babykamer buiten dit bereik valt, klinkt er een alarm dat 1 minuut aanhoudt. Druk op een willekeurige knop op de monitor om het alarm uit te schakelen. Het alarm zal gedurende 3 minuten niet meer klinken.



Voedingstimermodus



Met de voedingstimermodus kun je een alarm instellen als herinnering om je baby wakker te maken nadat hij voldoende slaap heeft gehad of om je eraan te herinneren dat het etenstijd is. Om dit te doen:

1. Selecteer hoe lang je wilt dat de baby slaapt.
2. Selecteer met de pijlstoetsen het aantal keren dat je het alarm wilt herhalen.
3. Zorg dat deze modus is ingesteld op "aan" (cirkel is naar rechts en is blauw).
4. Druk op OK.
5. De monitor gaat in de slaapmodus tot het alarm wordt geactiveerd.
6. Zodra het alarm is geactiveerd, wordt de monitor wakker en klinkt er een geluid.

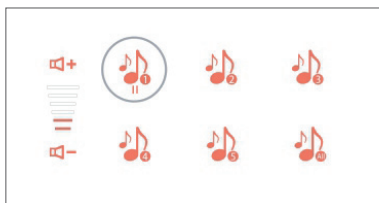


Slaapliedjesmodus



Met de slaapliedjesmodus kun je een selectie van vooraf opgenomen slaapliedjes afspelen om te helpen je baby in slaap te brengen. Om de slaapliedjes vanaf de camera af te spelen:

1. Selecteer welk slaapliedje je wilt afspelen met de pijlen naar links en naar rechts. Druk op OK om te bevestigen.
2. Gebruik de pijlen omhoog en omlaag om het volume van het slaapliedje te wijzigen.
3. Druk op OK om het slaapliedje te pauzeren.
4. Selecteer "ALLE" om de slaapliedjes in een lus af te laten spelen.



Instellingen



Selecteer deze modus om de taal, tijdzone of instellingen op je monitor te wijzigen.

Tijdsinstellingen

1. Selecteer het tijdpictogram .
2. OSD staat voor "On Screen Display, op het scherm weergegeven". Gebruik de pijlen om AAN / UIT om te selecteren of de tijd en datum moet worden toegevoegd aan / verwijderd van het real-time monitoringsscherm. Druk op OK om te bevestigen.
3. Om de datum en tijd te wijzigen gebruik je de pijlen om door te bladeren. Druk op OK om te bevestigen.




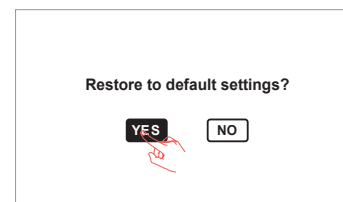
Taalinstellingen

1. Selecteer het taalpictogram
2. Selecteer de taal die je wilt weergeven met de pijltjestoetsen. Druk op OK.

Standaardinstellingen herstellen

Hiermee zet je het apparaat naar de fabrieksinstellingen. Eenmaal hersteld, moet je taal opnieuw worden geselecteerd en moeten alle camera's opnieuw aan de monitor worden gekoppeld.

1. Selecteer het reset-pictogram. .
2. Het scherm vraagt je om bevestiging. Selecteer "JA" om het herstel te bevestigen.



Reiniging en opslag

WAARSCHUWING: Zorg dat het product is uitgeschakeld en dat de stroomadapter uit het stopcontact is gehaald voordat je het product reinigt of opbergt.

PAS OP: Gebruik geen schuur- of oplosmiddelen, deze kunnen het product beschadigen.

PAS OP: Zorg dat er geen water in het product komt, dit kan beschadiging van de interne elektronica veroorzaken.

1. Schakel de babyfoon en camera UIT.
2. Haal de stroomadapter uit het stopcontact en ook uit de babyfoon en camera.
3. Maak de babyfoon en camera voorzichtig schoon met een droge, zachte doek. Wees extra voorzichtig bij het reinigen van de lens van de camera, om krassen te voorkomen.
4. Om je product op te slaan, raden we je aan de originele doos of een doos van vergelijkbare grootte te gebruiken.
5. Nik of wikkel de voedingsadapter niet om het product, dit kan leiden tot verzwakken of slijten van de isolatie.
6. Bewaar het product op een veilige, schone en droge plek wanneer het niet wordt gebruikt.

Specificaties

Modelnr: AY-BM01G-UK / AY-BM01G-EU

Klasse van apparatuur: Klasse III

Antennetype / -versterking: Geïntegreerde antenne / 3 dBi

Opslagtemperatuur: -10 °C tot 50 °C

Bedrijfstemperatuur: -0 °C tot 40 °C

Werkbare luchtvochtigheid: 15% tot 85% RV

Camera

Stroomvoorziening: DC 5 V van adapter

Beeldsensor: 1/4" CMOS

Videoresolutie: 720p

Horizontale kijkhoek: 55±5 graden

Draaihoek: 350 ^o/ ^o/ 92 ^o/ ^o

Nachtelijk visueel bereik: 5 m

Afmetingen (B x D x H): 7 x 7 x 11

Monitor

Stroomvoorziening: DC 5 V van adapter of DC 3.7 V van batterij

LCD: 5" lcd-scherm

Aantal Pixels: 1280*720p

Batterij: 2000 mAH lithiumbatterij

Afmetingen (B x D x H): 16,7 x 19,1 x 2,9

Adapters

Nominaal invoer- en uitvoervermogen: AC 100-240 V ~, 50-60 Hz, 0,2 A, DC 5 V, 1 A
[KD1] [SS2] [SS3]

Verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaart One Retail Group Limited dat de radioapparatuur van type AY-BM01G-UK / AY-BM01G-EU in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU Verklaring van Overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: www.aycorn.com/ec-declaration-of-conformity/ [KD4]



Recycling & Verwijdering

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), batterijen, accu's en verpakkingen mogen niet worden weggegooid met het restafval. Dit om mogelijke schade aan het milieu en het menselijk welzijn te voorkomen en voor het behoud van onze natuurlijke bronnen te helpen behouden. De meeste elektrische producten met een stekker, batterij of kabel kunnen worden gerecycled. Neem contact op met de gemeente, de ophaaldienst voor huishoudelijk afval of de winkel waar het product werd gekocht, voor informatie over de regionale inzamelprogramma's.

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)

Dit symbool op het product en/of de verpakking geeft aan dat, overeenkomstig Richtlijn 2012/19/EU, die van toepassing is op gebruikte elektrische en elektronische apparaten, afgedankte elektrische apparatuur (AEEA) niet mogen worden weggegooid met het algemene huishoudelijke afval.



Afgedankte batterijen en oplaadbare batterijen

Dit symbool, op de batterijen die bij uw product worden geleverd, geeft aan dat afgedankte batterijen volgens Richtlijn 2006/66/EG, inzake gebruikte batterijen en accu's, niet met het algemene huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Als de batterij meer dan 0,004% lood bevat, staan bij het batterijsymbool ook de letters (PB).



De Mobius-loop

Dit symbool geeft aan dat het product of de verpakking kan worden gerecycled.



Terugnameregeling

Voor elk nieuw product dat u van One Retail Group koopt, kunt u één gelijkwaardig afgedankt elektrisch apparaat (AEEA) naar One Retail Group terugsturen voor recycling

en verwijdering. Ga voor meer informatie over het recyclen van dit product naar www.aycorn.com

De eindgebruiker van elektrische en elektronische apparaten (AEEA) is verantwoordelijk voor het scheiden van oude batterijen en gloeilampen voordat ze worden ingeleverd bij een aangewezen dienst voor afvalverwerking en recycling. Afgedankte batterijen kunnen ook worden weggegooid in verzamelbakken, die te vinden zijn in de meeste plaatselijke supermarkten en recyclingcentra voor huishoudelijk afval.

aycorn

Tack för att du valde att köpa en produkt från Aycorn. Vänligen, läs hela bruksanvisningen noggrant före första användning och förvara den på en säker plats för framtida referens.

Säkerhetsanvisningar

WARNING: Strypningsrisk. Förvara enheten, strömkabeln och nätadaptorn mer än 1 meter (3 fot) från barnsängen och utom räckhåll för barnet. Placera aldrig kameran eller kablarna i barnsängen. Förvara sladdarna utom räckhåll för barn.



WARNING: Använd endast de uppladdningsbara batterierna som anges i denna handbok och som medföljer denna produkt. Det finns explosionsrisk om fel typ av batteri används med denna produkt. Förvara alltid alla batterier utom räckhåll för barn. Kassera batterier enligt lokala miljölagar och riktlinjer.

- Använd endast denna produkt enligt beskrivningen i denna handbok. All annan användning som inte rekommenderas av tillverkaren kan orsaka brand, elchock eller personskada.
- Montering och installation av vuxna krävs. Håll små delar utom räckhåll för barn när de monteras.
- Apparaten får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått handledning eller instruktioner.
- Denna produkt är utformad för att underlätta övervakningen av ditt barn. Denna produkt ersätter inte ansvarsfull och korrekt vuxenövervakning. När du använder den här produkten måste du fortfarande tillhandahålla den övervakning som är nödvändig för din babys fortsatta säkerhet.
- Denna produkt är inte avsedd för att användas som medicinsk övervakningsanordning. Övervakning av prematura barn eller personer som anses tillhöra högriskgrupper ska alltid utföras under överinseende av kvalificerad sjukvårdspersonal.
- Denna produkt är inte en leksak. Barn måste övervakas så att de inte leker med apparaten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte övervakas kontinuerligt.
- Barn under 3 år bör hållas undan om de inte övervakas kontinuerligt.
- Utsätt inte produkten för direkt solljus, värmekällor eller extrem kyla.
- Använd inte produkten i närheten av vatten, badkar, dusch eller handfat.

- Denna produkt ska endast användas med de medföljande nätadapterarna. Använd inte andra laddare eller nätadapterar eftersom det kan skada produkten och batteriet.
- Undvik att använda förlängningsladdar med nätadapterar.
- Undvik att placera strömsladden i områden där den kan utgöra en snubbelrisk. Placera inte nätsladden under mattor och täck inte över den med mattor, gångmattor eller liknande.
- Placera babykameran och bildskärmen i upprätt läge på en torr, plan, stabil yta. Att använda produkten i någon annan position kan orsaka fara.
- Täck inte över babykameran eller bildskärmen med något som en handduk eller filt.
- Placera inga föremål ovanpå produkten när den inte används.
- Denna produkt är avsedd för hushållsbruk inomhus och liknande användningsområden. Använd inte utomhus.
- Dra inte i nätsladden. Flytta, bär eller häng aldrig produkten vid nätsladden.
- Knäck inte och linda inte strömsladden och stickkontakten runt apparaten, eftersom detta kan leda till att isoleringen försvagas eller splittras, särskilt där den kommer in i apparaten.
- Använd inte produkten om det finns några tecken på skada på den medföljande produkten eller tillbehören.
- Försök inte reparera eller justera några elektriska eller mekaniska element i produkten. Att göra så kan vara vanskligt och upphäver garantin.

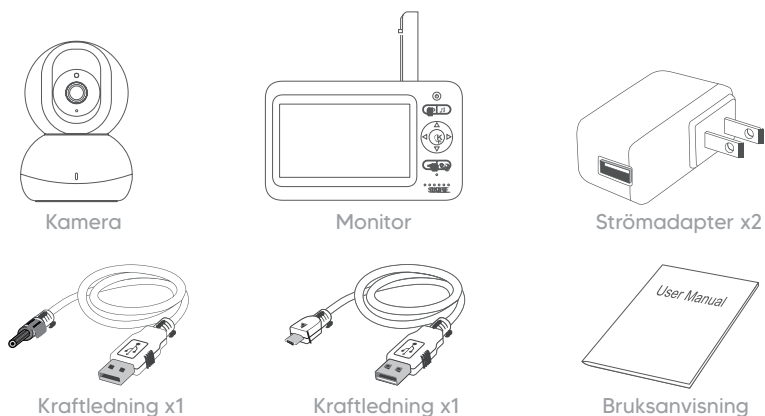
Uppladdningsbara Batterier

Denna produkt levereras med 2000mah - Li-ion uppladdningsbart batteri.

LÄS OCH SPARA DESSA VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

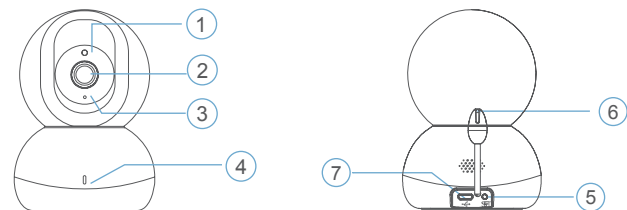
- Låt inte barn hantera batterier.
- Försök inte ta bort eller byta ut batteriet själv. Om du gör det kan batteriet skadas vilket kan orsaka överhettning, brand och skador.
- Bränn inte batteriet.
- Batterier måste återvinnas eller kasseras separat från hushållsavfallet. Kassera alltid batterier på ett officiellt samlingsställe och i enlighet med lokala miljölagar och riktlinjer.

Inkluderade delar



Förstå din babymonitor

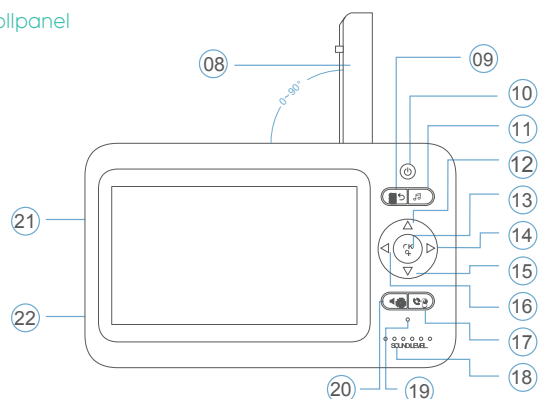
Kamera



1. Kameran sensor
2. Lins
3. Mikrofon
4. LED-indikatorlampa

5. Inställningsknapp (för parning)
6. Temperatursensor
7. DC-strömgränssnitt

Monitor & Kontrollpanel



- | | |
|-------------------------------------------|-------------------------------|
| 8. Antenn | 15. Nedåtlutning/Ljusstyrka - |
| 9. Menyknapp/Återgå till föregående skärm | 16. Vänsterlutning/Volym - |
| 10. PÅ/AV/vila | 17. Samtalsknapp/Byt kamera |
| 11. Vaggviseläge | 18. Status/ljudindikator |
| 12. Lutning/Ljusstyrka + | 19. Mikrofon |
| 13. Bekräftelse/Zooma med ett klick | 20. Volym/ljusstyrka |
| 14. Högerlutning/Volym + | 21. Återställningsknapp |
| | 22. DC-laddningspunkt |

Display

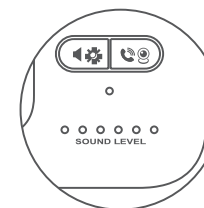
Statusfält (visas högst upp på skärmen)

	Ingen signalanslutning mellan monitorn och kameran
	Signalstyrka mellan bildskärmen och kameran
	Vaggvisefunktionen är aktiverad
27°C	Aktuell rumstemperatur för vald kamera
	Aktuell batterinivå. När batteriet är lågt ändras ikonen till rött och blinkar
	Temperaturlarm är aktiverat
	Matningstimeralarm är aktiverat
	Vox ljuduppvakningsfunktion är aktiverad

Push-meddelanden (blinkar och visas på mitten av skärmen)

	Ingen kamera är ansluten till monitorn (följ instruktionerna nedan)
	Påminnelse om temperaturlarm
	Påminnelse om matningslarm
	Påminnelse om låg batteriladdning

LED-status/ljudindikator



Lamporna på LED-ljudindikatorn blinkar för att indikera följande:

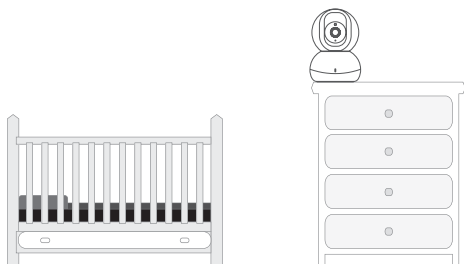
- Första gröna indikatorn: det finns en lyckad anslutning mellan kameran och monitorn.
- De första fem gröna indikatorerna blinkar: strömmen är på men det finns ingen kamera ansluten till monitorn (följ instruktionerna nedan).
- De första fem gröna indikatorerna blinkar från vänster till höger: anger volymen som kameran tar upp från rummet.
- De fyra mellersta gröna indikatorerna blinkar: ett av dina inställda larm varnar dig.
- Den sista indikatorn är röd: indikerar att litiumbatteriet laddas. Detta fortsätter att lysa om monitorn är på eller av. Lampan släcks när batteriet är fulladdat.

Användning av kameran och monitorn

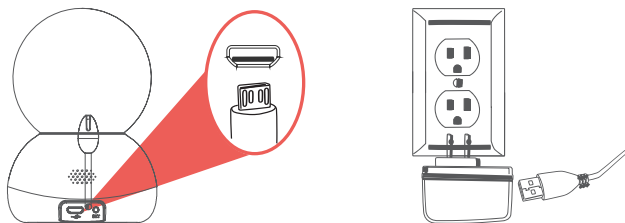
Kamerainställning

1. Placera kameran på en stabil yta och rikta den mot det område som du vill övervaka. För bästa resultat rekommenderar vi att kameran placeras högre än din baby.

Obs! Placera inte kameran inom räckhåll för en baby. Se till att kameran ligger på en stabil yta och inte kan falla.

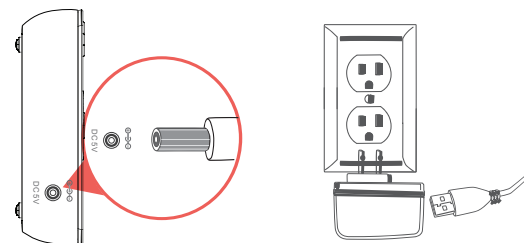


2. Sätt i den lilla änden av strömkabeln i likströmsporten på baksidan av kameran.
3. Sätt i den andra änden av strömkabeln i nätadaptern. Sätt i nätadaptern i ett lämpligt uttag.
4. Det gröna ljuset på kamerans framsida tänds hastigt, vilket indikerar att kameran är på.



Monitorinställning

1. Sätt i den lilla änden av strömkabeln i laddningsporten på sidan av bildskärmen, i rummet där du vill använda bildskärmen.
2. Sätt i den andra änden av strömkabeln i nätadaptern. Sätt i nätadaptern i ett lämpligt uttag.



Obs! När skärmen är laddad är den trådlös och bärbar. Batteriets livslängd kan ses på skärmen. Använd stativet på bildskärmens baksida för att göra det fristående.

3. Håll strömbrytaren intryckt för att slå på monitorn.



4. Kameran och bildskärmen är ihopkopplade före användning. Så snart monitorn är påslagen bör du se en realtidsbild från din kamera. Om du inte gör det, följ instruktionerna för "Kameraläge" nedan.

Obs! Bildskärmen kommer att pipa om kameran inte är ansluten eller saknar signal och ett meddelande blinkar på skärmen. Om du har problem med att ansluta eller med ljud- eller bildkvalitet, se till att kameran inte är nära andra elektriska enheter, eftersom detta kan störa anslutningen.

Användning av monitorn

Styrning av kameran

Du kan använda din bildskärm för att fjärrstyra din kamera med följande:

- För att förbättra betraktningsvinkeln eller för att spåra din babys rörelser, använd pilknapparna för att luta kameravinkeln uppåt, nedåt, åt vänster eller höger.
- För att zooma in, tryck på OK-knappen en gång. Tryck igen för att zooma ut.
- Tryck på knappen "volym/ljusstyrka" en gång och använd pilarna för att öka eller minska volymen eller ljusstyrkan på din bildskärm.
- Håll ned talknappen för att prata med ditt barn genom kameran.

Användarlägen

Det finns sex lägen som kan aktiveras genom att trycka på menyknappen. På menyskärmen använder du pilknapparna för att välja läge. Tryck på menyknappen igen för att gå tillbaka till föregående skärm när som helst.




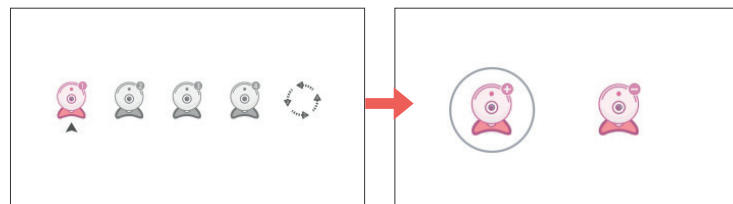
Kameraläge



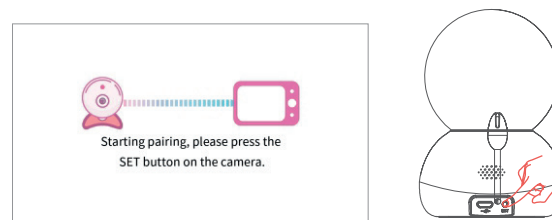
Med det här läget kan du para ihop/radera kameror från din bildskärm.

Så här parkopplar du en kamera:

1. Välj det kameranummer som du vill lägga till. Tryck på OK och välj  ikonen. "Kameran är inte ihopparad" visas på skärmen. Tryck på OK en gång.



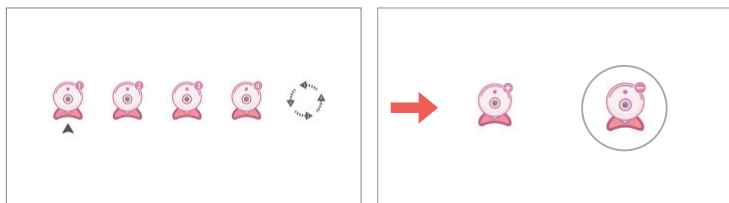
2. När enheten uppmanar att "starta ihopparning, tryck kort på kamerans INSTÄLLINGS-knapp", tryck på inställningsknappen på baksidan av din kamera. Enheten börjar para ihop.



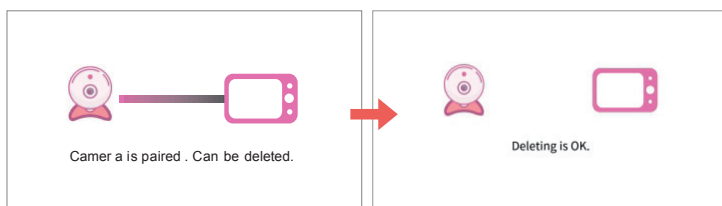
3. När parningen är lyckad ändras skärmen till "parning är OK". Den första indikatorlampan lyser grönt och skärmen återgår till realtidsövervakning.

Så här raderar du en kamera:

1. Välj kameran som du vill radera med hjälp av pilknapparna. När du har valt trycker du på OK och väljer  ikonen.



- När enheten frågar "Kameran är ihopparad. Kan raderas", tryck en gång på OK. Skärmen ändras för att bekräfta att kameran har raderats.






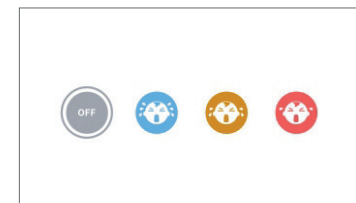
VOX-läge



Detta läge låter dig ställa in hur känslig monitorn är för de ljud som tas upp av kameran. När bruset når tröskeln för den inställning du har valt, vaknar monitorn och projicerar ljudet från kameran.

För att ställa in känsligheten:

- Tryck på VOX-ikonen
- Använd pilarna för att välja en av följande känslighetsnivåer och tryck på OK för att bekräfta:
 -  Låg känslighet (något ljud högre än 80db)
 -  medelkänslighet (något ljud högre än 70db)
 -  hög känslighet (något högre ljud än 60db)



Temperurläge

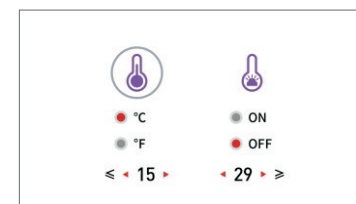


När det är aktiverat skickar temperurläget dig en push-avisering om ditt barns rum är varmare eller kallare än de trösklar som du har ställt in.

För att aktivera:

- Välj om du vill att temperaturen ska mätas i Celsius eller Fahrenheit med pilknapparna. Tryck på OK för att bekräfta.
- Välj om du vill att monitorn ska skicka ett pushmeddelande genom att välja "PÅ" eller "AV". Tryck på OK för att bekräfta.
- Välj dina låga och höga trösklar med hjälp av pilarna och tryck på OK för att bekräfta.
- Tryck på "MENY" för att återgå till övervakning i realtid.

Obs: standardtemperaturen är inställd på 15-29oC (59-84oF). När babys rumstemperatur ligger utanför detta intervall hörs ett larm som varar i 1 minut. För att stänga av alarmet, tryck på valfri knapp på monitorn. Larmet hörs inte igen på tre minuter.

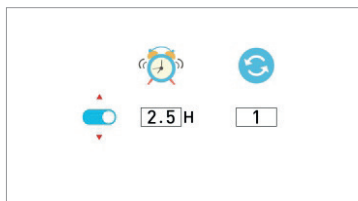


Matningstimerläge



Matningstimerläget låter dig ställa in ett larm som en påminnelse om att väcka din baby efter att han eller hon har sovit eller påminna dig om att det är matningstid. För att göra detta:

1. Välj hur länge du vill att babyen ska sova.
2. Välj antalet gånger du vill att alarmet ska upprepas med pilknapparna.
3. Se till att detta läge är inställt som "på" (cirkeln är till höger och är blå).
4. Tryck på OK.
5. Monitorn går i viloläge tills alarmet aktiveras.
6. När alarmet har aktiverats vaknar monitorn och ett ljud spelas upp.

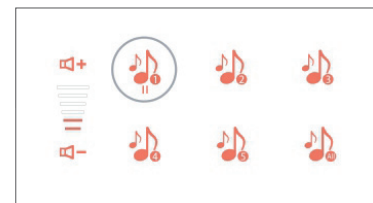


Vaggviseläge



Vaggviseläget gör att du kan spela upp ett urval av förinspelade vaggvisor för att hjälpa din baby att sova. Så här spelar du vaggvisorna från kameran:

1. Välj vilken vaggvisa som ska spelas med vänster- och högerpilarna. Tryck på OK för att bekräfta.
2. Använd uppåt- och nedåtpilarna för att ändra volymen på vaggvisan.
3. För att pausa vaggvisan trycker du på OK.
4. Välj "ALLA" för att spela vaggvisorna i en slinga.




Inställningar



Välj det här läget för att ändra språk, tidszon eller inställningar på din bildskärm.

Tidsinställningar

1. Välj ikonen Tid .
2. OSD avser "On Screen Display". För att lägga till/ta bort tid och datum från övervakningsskärmen i realtid använder du pilarna för att välja PÅ/AV. Tryck på OK för att bekräfta.
3. För att ändra datum och tid, använd pilarna för att växla igenom. Tryck på OK för att bekräfta.



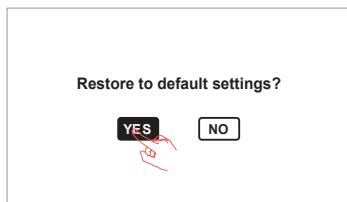
Språkinställningar

1. Välj språki-konen
2. Välj det språk du vill visa med pilknapparna. Tryck på OK.

Återställ standardinställningar

Detta återställer din enhet till fabriksinställningarna. När du väl har återställt måste du välja ditt språk och måste para ihop alla kameror till bildskärmen.

1. Välj återställningsikonen. 
2. Skärmen ber dig bekräfta. Välj "JA" för att bekräfta återställningen.



Rengöring & förvaring

WARNING: Se till att produkten är avstängd och att nätadaptern är urkopplad från eluttaget innan du rengör eller förvarar produkten.

WARNING: Använd inga slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel, eftersom detta kan skada produkten.

WARNING: Låt inte vatten tränga in i produkten eftersom det kan skada den interna elektroniken.

1. Stäng AV babymonitorn och kameran.
2. Koppla bort nätadaptern från både elnätet och babymonitorn och kameran.
3. Rengör försiktigt babymonitorn och kameran med en torr, mjuk trasa. Var extra försiktig när du rengör linsen på kameran för att undvika repor.
4. Vid förvaring av din produkt rekommenderar vi att du använder originalförpackningen eller en förpackning av liknande storlek.
5. Vik inte eller linda strömadaptern runt produkten, eftersom det kan leda till att isoleringen försvagas eller splittras.
6. Förvara produkten på en säker, ren och torr plats när den inte används.

Specifikationer

Modell nr: AY-BM01G-UK/AY-BM01G-EU

Utrustningsklass: Klass III

Antenntyp/förstärkning: Integrerad antenn/3dB

Förvaringstemperatur: -10°C till 50°C

Arbetstemperatur: -0°C till 40°C

Luftfuktighet vid drift: 15 % till 85 % RH

Kamera

Strömförsörjning: DC 5V med adapter

Bildsensor: 1/4" CMOS

Videoupplösning: 720p

Horisontell betraktningvinkel: 55 ± 5 grader

Rotationsvinkel: 350°/92°

Visuell räckvidd för natt: 5m

Mått (WxDxH): 7 x 7 x 11

Monitor

Strömförsörjning: DC 5V med adapter eller DC 3,7V med batteri

LCD: 5" LCD-skärm

Antal pixlar: 1280*720p

Batteri: 2000mAh litiumbatteri

Mått (WxDxH): 16,7 x 19,1 x 2,9

Adaptrar

Nominell ingång och utgång: AC 100-240V ~, 50-60Hz, 0,2A, DC 5V, 1A [KD1] [SS2] [SS3]

Överensstämmelseförklaring

Härmed förklarar One Retail Group Limited att radioutrustningstypen AY-BM01G-UK/AY-BM01G-EU överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress:

www.aycorn.com/ec-declaration-of-conformity/ [KD4]



Återvinning & Kassering

Avfall från elektriska och elektroniska produkter (WEEE), batterier, ackumulatorer och förpackningar ska inte slängas tillsammans med hushållsavfallet. Detta för att förhindra eventuell skador på miljön och mänskligt välbefinnande, och för att hjälpa till att bevara våra naturresurser. De flesta elektriska produkter med stickpropp, batteri eller kabel kan återvinnas. Kontakta din lokala kommun, hushållsavfallshanteringen eller butiken där du köpte produkten för information om insamlingsystemen i ditt område.

Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)

Den här symbolen på produkten och/eller förpackningen indikerar att elektriska avfallsprodukter (WEEE) enligt direktiv 2012/19/EU som reglerar använda elektriska och elektroniska apparater inte ska slängas tillsammans med allmänt hushållsavfall.



Förbrukade batterier och uppladdningsbara batterier

Den här symbolen på batterierna som medföljer din produkt anger att förbrukade batterier enligt direktiv 2006/66/EC som reglerar använda batterier och ackumulatorer inte ska slängas tillsammans med allmänt hushållsavfall. Om batteriet innehåller mer än 0,004 % bly, kommer batterisymbolen att åtföljas av bokstäverna (PB).



Mobius-slingan

Denna symbol indikerar att produkten eller förpackningen kan återvinnas.



Återtagningsschema

Avfall från elektriska produkter (WEEE) kan skickas till One Retail Group för återvinning och kassering när du köper en ny produkt från One Retail Group, på likvärdig basis. För mer information om hur man återvinner denna produkt, besök www.aycorn.com

Slutanvändaren av elektriska och elektroniska produkter (WEEE) är ansvarig för att

separera gamla batterier och glödlampor innan de lämnas till en avsedd avfalls- och återvinningstjänst. Förbrukade batterier kan också slängas i uppsamlingskärl, som finns i de flesta lokala stormarknader och återvinningscentraler för hushållsavfall.



Video Baby Monitor with HD 5" Colour Display
Model AY-BM01G-UK / AY-BM01G-EU

One Retail Group

24a Ryland Road, London
NW5 3EH, United Kingdom

EU Authorised Representative:

Brandrep Limited, The Black Church
St Mary's Pl N, Dublin, D07 P4AX, Ireland

www.aycorn.com
© Copyright 2022

